

Czas wychodzi codziennie, wyjąwszy niedzieli i dni świąteczne.  
Odsłone Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., we Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

### Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
Pocztą w Państwie Austriackim	24 zł.	6 zł.	2 zł. 50 c.
„ „ „ Niemieckim	28 zł.	7 zł.	3 zł.
„ „ „ do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw należących do zwiazku pocztowego	32 zł.	8 zł.	3 zł.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1go do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieniędzmi i przesyłkami płacone na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji „Czasu” w Krakowie. — Listy reklamacyjne niezapłacone nie podlegają opłacie pocztowej. — Listy nieregularnych nie przyjmują się. — Reklama nadsyłana redakcyi nie zwraca się, lecz bywają niszczone.

# CZAS

### Prenumeratę przyjmują:

W Krakowie: Administracja „CZASU” tudzież urzędy pocztowe. Miejsową prenumeratę księgarza S. A. Kryżanowskiego, handel Nowakowski. Ogłoszenia (inseraty) przyjmują się za opłatą od miejsca wiersza drukiem drobnym (połowym), za pierwszy raz 10 c., za każdy następny raz po 5 c. Nadsyłanie (na 3 stronicy dziennika) od miejsca wiersza drukiem drobnym po 30 c. za każdy raz. Dołączanie do „Czasu” prospektów, cyrkularzy, ogłoszeń itp.) przyjmują się za cenę 1 zł. od 100 egzempli. dla zamiejscowych, a 50 c. od 100 egz. dla miejscowych prenumeratów. Należność uprasza się naprzód nadesłać przekazem pocztowym. Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują: we Lwowie Agencja „Czasu” w głównym składzie tytoniu Nr. 1 przy ulicy Halickiej Nr. 4. w Paryżu wydział p. Adam, Carrefour de la Croix Rouge 2, (prenumeratę p. W. Baczowski, Pansbourg Poissontier 33); w Wiedniu pp. Hasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wroclawiu), A. Oppell; Stubenbastei Nr. 2 (także w Pradze). R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), G. L. Daube & Comp. (także w Frankfurtu n. M.) Rotter & Comp.

Przez cały ciąg wystawy Polacy udający się do Paryża mogą nabywać Nra Czasu w Grands Magasins du Printemps, Boulevard Haussmann 70.

### Kraków 23 lipca.

Panslawizm popychał Rosję przez dwa lata ku Prutowi i Dunajowi aż nareszcie wziął ją za rękę i poprowadził pod Plewnę a gdy ją zohydzone przez p. Aksakowa gwardye i niemieckiego pochodzenia generał Tottleben, sprowadzony za radą Następcy tronu, zdobyli, panslawizm znowu się wysunął naprzód i poprowadził Rosję pod mury Konstantynopola, gdzie wejść nie zdołał i doprowadził ją do zawarcia traktatu w San Stefano. Za cały ten okres on jest głównie odpowiedzialnym a nie ma zasługi w zdobyciu Plewny, przeciwnie na nim ciąży krew niepotrzebnie przelana w pierwszych szturmach. Jaką rolę odegrała Rosja przez ten okres pod wpływem panslawizmu, jakie ostatecznie odniosła korzyści zapisane dziś w traktacie berlińskim obok którego spoczywa traktat z 4 czerwca?

Rosja rozpoczynając wojnę w imię wyzwolenia chrześcijan i Słowian, mogła rzeczywiście wielkie odnieść korzyści moralne, mogła obudzić sympatyje, pociągnąć do siebie i otoczyć się aureolą. Mogła to być najpiękniejsza, najdonioślejsza strona wojny tureckiej. A jednak od pierwszej do ostatniej chwili ta ważna część zadania została najzupełniej zmanowana i zjawiona. Nikt nie wierzył w słowa oswojenia głoszone przez Rosję, nikt nie wierzył w jej krucyatę i głos jej Piotrów Pustelników pozostał dla Europy i cywilizowanego świata, głosem wołających na puszczy! Dla czego? dla tego, że panslawizm nie pozwolił jednocześnie Rosji zmienić opłakanego i gnębiącego w Polsce systemu. Rosji występującej z wyzwoleniem chrześcijan i Słowian, a gnębiącej jednocześnie narodowość polską i religię w Polsce, nikt nie potrzebował zadawać kłamu, ona sama go sobie zadawała. Dziwna ale niezaprzeczona rzecz, że przy zupełnej bierności Polski wśród ostatnich wypadków, stan Polski ciążył przez cały czas od początku do końca na przedsięwzięciu rosyjskiem za Dunajem. Była to niewidzialna statua komandora, którą Rosja doskonale czuła wciąż za sobą. Z tą straszną sprzecznością w swem łonie, z tym potworem zapłodzonym przez panslawizm, Rosja została moralnie ubezwładniona a posłannictwo jej słowiańskie nawet z jej stanowiska chybionem. Sprzeczność ta ciążyła na niej jak *fatum* a kiedy przedtem, wszystkie ludy Wschodu zwracały do niej tęskne i sympatyczne spojrzenia, wszystkie sobie mniej więcej pod wpływem owego *fatum* naraziła; Rumunów, Serbów, Greków, nawet Bułgarów i tylko jeden pozostał jej z uczuciem zupełnie wiernym, ten z którym nie weszła nigdzie w bezpośrednie zetknięcie: Czarnogóra!

Lecz system panslawistyczny w Polsce miał jeszcze inny podczas ostatnich wypadków skutek, oto służył on mocarstwu i Europie za przestrożkę, za naukę. Z niego wnoszono o zamiarach o ostatecznych celach panslawizmu; w sam czas ogłoszone, nie przez Polaków, ale przez rząd angielski dokumenta o wypadkach w Podlaskiem, sprawy nie małe wrażeń i skutkowały na opinii publicznej; były one poniekąd przeciwstawieniem rzezi bułgarskich. Nareszcie, za-

rząd cywilny w Bułgarii, to wierne odzwierciedlenie rządów w Polsce zupełnie czy Europei otworzył. Nie pomylił się zatem twierdząc, że system i stan rzeczy w Polsce, przyczyniły się najbardziej do obudzenia podejrzeń mocarstw, do ustalenia ich przekonania o groźących niebezpieczeństwach i do wywołania tego bezkrawawego ale skutecznego oporu, który zmusił Rosję zasiać przy stole w sali pałacu Radziwiłłów i rozdzielić dzieło panslawizmu, traktat z San-Stefano, ratyfikowany przez Cesarza rosyjskiego i Sultana. To tylko jedna strona działania panslawizmu na rzecz Rosji.

Po zdobyciu Plewny, skoro rząd rosyjski od początku oświadczył był, że nie chce ostatecznie uporządkować spraw Wschodu bez udziału mocarstw, skoro wiedział, że ten udział jest niezbędny i nieunikniony; mógł i powinien był natychmiast zawezwać mocarstwa do wspólnego dzieła. Tak byliby postąpił każdy rząd, natchniony myślą polityczną, przezornością, dbały o własną godność i prawdziwie patriotyczny; tak byliby niezaprawdę uczynił Cesarz Mikołaj, bo byłby przeczuł, że inaczej nie przeżyje nieuniknionego upokorzenia. Trudno sobie wystawić świetność i prawdziwą wielkość Rosji, gdyby w ten sposób była sobie postąpiła, trudno wyobrazić sobie kłopot jej nieprzejścieli. Panslawizm na to nie pozwolił, poprowadził Rosję innymi drogami, przesmykami Bałkanów, uwiecznionych męstwem i poświęceniem bezowocem żołnierzy cesarskich, tajemni i tajonemi przed Europą drogami dyplomatycznymi aż do San Stefano i aż do punktu, w którym zawołano na Rosję — stój! i ona zwycięska stanąć musiała. Możemy powiedzieć, jak z innego powodu powiedziano niedawno — fakta tu wystarczają; rozumowania zbyteczne. Ze Rosja zawarła traktat w San Stefano, że ambasadorzy i ministrowie Cesarza pozwolili, aby go ratyfikował, nie wiedząc, czy mocarstwa i Europa zgodzą się na niego, a wiedząc, że Rosja nie jest w stanie poprzeć i utrzymać go nową wojną; to był tak elementarny ale tak straszny błąd dyplomacji panslawistycznej, że w grobie przewrócił się musiał z oburzenia nawet nie genialny wcale kanclerz Nesselrode. Ze zaś tym traktatem Cesarz Rosyjski naraził sobie wszystkie ludy i rządy, prócz księcia Czarnogórskiego, to już zakrawa na jakąś ukrytą myśl, na jakieś działanie nienawistnej sekty, które mogłoby nie być bez związku z jednocześnie niemal niewinnieniem Wiery Zasuliczowej.

Nie dość na tem; dyplomacja rosyjska panslawistyczna lub z panslawizmem kłopotująca, nie umiała nawet po dokonaniu w San-Stefano błędnie opamiętać się i przez dwa prawie miesiące spierała się o złożenie całego traktatu z San-Stefano na stole kongresu, na to aby go ostatecznie z ujmą godności Cesarza i Rosji złożyć i przekreślić. Po cóż zatem było się spierać?

W skutku tych wielkich błędów, tak wielkich, że są podejrzaną, Cesarz i Rosja znaleźli się w jednej z najprzykrejszych i najdramatyczniejszych sytuacji, z jaką spotkać się można w historii. Znałe są dalsze wypadki; to pewna, że Rosja nie była w stanie prowadzić drugiej wojny, że musiała ustąpić, albo narazić się na straszne następstwa, tem niebezpieczniejsze, że bądź co bądź, wojna, wybuchając, mogła się

stać wielką wojną i nieuniknienie potracić jeżeli nie o sprawę, to o ziemię polską, które panslawizm przemienił był i utrzymywał w stanie otwartej rany. Ofiary zatem rzeczywiste i dotkliwe, oraz ofiary miłości własnej były niezbędne, w nich było zbawienie, a klęska zadana została nie tyle w Berlinie przez kongres, jak w San Stefano przez panslawizm. Straciwszy na wstępie dzięki panslawizmowi możliwe moralne korzyści wojny, teraz z jego powodu wyrzec się musiała Rosja materialnych i ponieść uszczerbek w godności wielkiego mocarstwa.

Znalazł się człowiek, którego nie mamy powodu wychwalać, lecz któremu każdy bezstronny widz oddać musi sprawiedliwość; znalazł się człowiek, który dołądził tę zasługę wobec Rosji, że nie dzielił szaleńców panslawizmu, że nie pochwałiał jego zapędów, a który w głębokim poczuciu patriotyzmu, z narażeniem własnego stanowiska, z narażeniem może nawet dobrej swej w Rosji sławy, bez egoizmu i ukrytej myśli, z prawdziwie szlachetnym poświęceniem, podjął się trudnego, niewdzięcznego, przykrego, a nawet upokarzającego dla Rosjanina zadania, wyratowania ojczyzny i monarchy z groźnego położenia, w które wprowadzili ich inni. Hr. Szuwałow znalazł drogę wyjścia i sam pierwszy śmiało i odważnie wstąpił na nią. Spełnił do końca zadanie, jak przystoi na szlachetca, na patriotę i na odważnego człowieka, a zadanie jego tem było niewdzięczniejsze, że nie zawsze wolne od tych przeszkód, które inni pod wpływem choroby popularności stawiali mu samolubnie. Co do nas przynajmniej się, iż z pewnem zadowoleniem widzimy dotkniętą tą chorobą, która nam tyle złego zrobiła, tych, którzy go nam nad miarę wyrządzili. Nie uległ jej hr. Szuwałow i zdołał najniebezpieczniejszą dziś dla Rosji rzecz, pokód — a oto, zanim jeszcze zakończył trudne dzieło, panslawizm w osobie p. Aksakowa rzucił na niego kamieniem.

Hr. Szuwałow nie może być odpowiedzialnym za położenie stworzone Rosji traktatem berlińskim, jak nie może być odpowiedzialnym za wtargnięcie do wody ten, który z toni wyratował. Przeciwnie, wszystko co względnie dobrego jest dla Rosji w tym traktacie, jest zasługą ambasadora w Londynie, wszystko co zgubnego, spada na panslawizm, jego trybunów i dyplomatów.

Porównyując pedantycznie traktat z San Stefano z traktatem berlińskim, wykazywałby można artykuł po artykule, jak wielkie zasługi zmiany i jak znacznym jest upokorzenie Rosji i jej władcy. Porównanie jednak takie byłoby dziś zbytecznem, a zarazem drobiazgowym poglądem na położenie, mówiąc o stanowisku Rosji. Całość sytuacji jest tu nierównie wymowniejsza. Pomijamy przechwałki panslawistów nawet najwyżej położonych, o przetrwaniu Turków do Azji, o tryumfalnym wejściu do Konstantynopola, o odprawieniu nabożeństwa u Sw. Zofii, Cesarz bowiem rzeczywiście nie tylko nie mówił o wejściu do Stambułu, ale nawet obiecał, że tylko ze względów strategicznych mógłby chwilowo go zająć; ale czyż ofiary z krwi i ludzi, a głównie z pieniędzy, na które panslawizm i jego kapłan do zewnętrznych

posyłek generał Ignatiew naraził Rosję, odpowiadają rzeczywistym korzyściom, zapewnionym traktatem berlińskim, czyż odpowiadają one godności i dumie wielkiego mocarstwa?

Rosja w skutku traktatów berlińskiego i z 4 czerwca dalej jest dziś od Konstantynopola niż kiedykolwiek; Rosja jest państwem europejskim, ale także azjatyckim; odtąd pod temi względami zamiast mieć do czynienia z Turcją słabą, ma dziś do czynienia z Turcją wskrzeszoną i z potężną Anglią; słowem wojną którą zwycięsko prowadziła, wytworzyła sobie tu nieprzeartą niemal tamę. Między traktatem z San Stefano a berlińskim, dla Rosji ta jest największa różnica, że pierwszy zostawiał cięć Turcji i pozostawiał ten cięć pod wyłącznym i przeważnym wpływem Rosji; drugi stwarza prawdziwą Turcję z kości i ciała, bo z Bałkanami i Rumelią i tę oddaje pod wyłączną opiekę i wpływ Anglii. Między traktatem zaś paryskim a berlińskim ta jest różnica, że drugi zastępuje wpływ zbiorowy Europy, w którym się mieścił rosyjski, angielskim, który zaiste go wyklucza.

Kiedy traktatem z San Stefano Rosja dotarła swoim wpływem aż do morza Egejskiego i Bosforu, traktat berliński odpycha ją od tych dwóch punktów, w zamian pozwała na utworzenie Bułgarii po Bałkan, która mniej więcej wyraźnie oddana jest pod wpływ Rosji. Jednak na mocy artykułów 7go i 22go wpływ ten bezpośrednio trwać będzie tylko przez dziewięć miesięcy; poczem pozostanie pośredni, którego lekceważyć sobie nie trzeba, lecz który może być bardzo osłabiony, praktykami panslawizmu i nieroztropną polityką; a o ile wiemy „Zarząd cywilny” w Bułgarii już wytrzeźwił, czy też rozczarował wiele rosyjskich sympatyj między Dunajem a Bosforem. Jak wszystko w traktacie berlińskim tak i ten punkt jest bardzo elastyczny i tymczasowy; jednak trzymając się dziś litery traktatu, Rosji nie zapewnia on bezpośrednio żadnej pozytywnej korzyści; może jej zaś zapewnić możność propagandy w Rumeli, co byłoby dla niej zapewne niebezpiecznem i możność dla panslawizmu zwrócenia swojego działania w stronę Austrii nową drogą.

Artykuł 45ty zawiera rzeczywistą materialną korzyść dla której Rosja tyle poświęcała, zwrot Besarabii; który jednak pozwała Rosji dotrzeć tylko do jednej odnogi Dunaju, tak, że nie będzie się stykać z Bułgarią i zawsze będzie musiała przechodzić przez obce jej terytorium rumuńskie. Łatwo można sobie wyłomaczyć chęć i pragnienie do pewnego stopnia uprawnione Rosji odzyskania Besarabii; ale sposób w jaki rzecz została przeprowadzona, ale towarzyszące okoliczności są powodem iż moralne niekorzyści przewyższają niemal materialne; zamiast chwały jest to plama; przedeć można tylko w aktach Rosji, zapisać ten artykuł; a to już jest winą systemu panującego w Rosji, iż między najdotkliwszymi argumentami przeciw odstąpieniu Rumuni mogli przytoczyć, iż nieidzie im ostatecznie o ten kawałek ziemi, ale im idzie o wspólnotę przeludowaną z pod rządu wolnego, konstytucyjnego, szanującego prawo, pod despotyczny, bezwzględny, pomiatający prawami narodowymi i godnością ludzką. Do aktywów rosyjskich zapi-

sać także trzeba artykuł 58 odstępujący część Armenii z Karsu, Ardahanem i Batum, aczkolwiek znów znacznie osłabia jego wartość zwrot Alaszkerek i Bajazetu. Bądź co bądź nabycie całej prowincji, fortecy i portu jest rzeczą ze względów państwowych dodatnią, a to tem ważniejszą, że zasłania bardzo skutecznie posiadłości rosyjskie na Kaukazie. Artykuł powyższy rozszerza i ustala niezaprzeczenie panowanie rosyjskie na morzu Czarnem, co jest niezawodną korzyścią; tylko, że w skutku traktatu z 4 czerwca, morze to znacznie traci na swoim znaczeniu. Nareszcie przynależy, że artykuł 59 świadczy o zwycięstwie pełnomocników rosyjskich w sprawie Batum, a forma jego polegająca jedynie na życzeniu Cesarza rosyjskiego, aby Batum było „wolnym i przeważnie handlowym portem” jest zarówno elastyczna, jak ochraniająca godność władcy Rosji.

Do pasywów za to policzyć trzeba zepchnięcie wynagrodzenia wojennego wprawdzie już i pierwszy nieco fantastycznego, na hipotekę zupełnie uludną. Jest to, że się tak wyrażymy *Kraech w Kraechu*, bardzo jednak dotkliwy. Warunek ten nie jest zapisany w traktacie, ale znajdować się ma w protokołach. Do pasywów zaliczyłby także można wiele innych artykułów wyraźnie przeciw Rosji wymierzonych w skutku podejrzeń i postrachu, które panslawizm obudził. Jak dalece niektóre artykuły wymierzonymi zostały przeciw Rosji, świadczy w sprawie granic Bułgarii i Sofii następujący ustęp mowy lorda Beaconsfielda: „Mehemet Ali powiedział, że jako położenie strategiczne Sofia jest bez wartości, ale że w sandzaku Sofijskim znajduje się pozycja, która dobrze broniona, uważana być może za niewziętą, wawóz Ichtiman... Pozycja ta oddana została Sultanowi”. Nie musimy pominąć pięknego argumentu lorda Beaconsfielda, „ludność Sofii jest bez wyjątku bułgarską, a zatem rozróżnieniem było, ponieważ to są Bułgarzy, złączyć ich, skoro to było możliwem, z Bułgarią”. Na przypadek, gdyby wpływ rosyjski miał się w Bułgarii stale utrzymywać, artykuł 52, znoszący wszystkie naddunajskie fortece, przeciw Rosji jest wymierzony. W dzisiejszym stanie rzeczy przy obecnym fanatyzmie i nietolerancji religijnej w Rosji, na wielki jej wstyd, artykuł 62 oraz wszystkie dotyczące wolności religijnej, porachowane być muszą ze stanowiska rosyjskiego w pasywach.

Niepodległość Czarnogóry i Serbii są dla Rosji zdaniem naszym wątpliwie jeszcze ilościami, bo zależnemi od jej własnej i innych mocarstw polityki, od jej i innych mocarstw oraz Europy mądrości; dziś jednak są raczej aktywami, niż pasywami, miałyby co się tyczy Czarnogóry. Do aktywów ewentualnych zaliczyłby można także artykuł 25 oddający Austrii Bośnię i Hercegowinę, gdyż w razie błędnej ze strony Austrii polityki może ten artykuł ułatwić tylko Rosji rozkładowe na Austro-Węgry działanie.

Z tego obliczenia pokazuje się, że nie tylko korzyści nie są odpowiednie wielkim poniesionym ofiarom, ale nawet, że pasywa przewyższają, a raczej są nierównie donioślejsze, niż aktywa, które są po największej części drobne i embrioniczne. Oczywiście, że wszystko tu, powtarzamy, zależy od wykonania i wprowadzenia w życie, ale

### Część literacko-artystyczna.

### Z LITERATURY LUDOWEJ.

Poznań, w lipcu.

Nadzwyczajna ochota do czytania, która się ostatnimi laty wśród ludu naszego rozwinęła, za stanowiąc dla poważniejszego umysłu, które radeby gwoli owej szlachetnej ochocie uczynić zadość i co najczystszy pokarm uczęstować łaknących. Aliliści zadanie to niełatwe i nie każdy sprostać po części umie. Jedni sądzą, że dla prostactwa styl prostacty (bardzo od prostego różny) koniecznym jest warunkiem; inni ludu nie znając, nie znając też miary pojęć wieśniaczych, nie umiając dobrać formy i treści zastosowanej do wyobrażeń i upodobań ludowych; są niestety już i tacy, którzy z mniej szlachetnej działając pobudki i na tem polu folgują spekulacyjnemu gorączce, jałowemu plodowi wydłużając goz w pocie czoła zapracowania. Mnożąc pism ludowych, w ciasnych granicach pojedynczych dzielnicy naszych powstających, mimowoli nasuwa podejrzenie, że chyba interes i żądza łatwych dochodów kieruje redakcyami, które zamiast na jeden silny i treściwy zdobyć się organ, rozpra-

sają się na kilka lichych czasopism, nędzny wlokących żywot. W Poznaniuśmianowice uderza owa wadliwość prasy i rozbieżność sił i tak nielicznych. Cóżby to za znakomite n. p. pismo powstać mogło ze zlania się w jedną całość bogata a harmonijna trzech odrębnych dzienników *Góśca, Owiasty i Niedzieli*? Tymczasem mimo niezaprzeczonego talentu głównego ich redaktora, który może sam jeden w całej Wielkopolsce posiada zalety i zdolności skoczonożnego dziennikarza, z małymi wyjątkami uderzają one częścią pojedynczych numerów, brakiem życia i inteligentnej obrotowości, umiającej na wzór pracowitych pszczołek, co najlepszy miod do ulu swego, do łanów swoich ściągać. Podobnie i ogólnie ludowi naszemu sympatyczny *Katolik* zyskałby na zespoleniu się z *Mo-niką*. Najlepsze z pism peryodycznych przeznaczonych dla ludu, *Pielgrzym* Pelpliński najroztropniej zadanie swoje zrozmiał. Przyszedłszy do znaczenia i materialnej niepodległości, nie rozpołowił się na odrębnych kilka pism osobnej wymagających prenumeraty, ale wzmościł wewnętrzny ostrój, zrazu niezmiernym dodatkiem abonentów swych zachęcił, a dziś już kilka razy w tygodniu wychodzi. Dowód to rzadkiego taktu, rzadszej jeszcze sumiennosci i zrozumienia swego zadania.

Atoli pisma peryodyczne jakkolwiek w obecnych stosunkach największe mogą posiadać doniosłość, nie tworzą właściwego pokarmu ducha, nie stana-

za książki, których potrzeba przy wzmagającej się liczbie czytelników, coraz bardziej uczuć się daje. Krzątają się i w Poznaniu i we Lwowie i w Krakowie i w Warszawie około oświaty ludu, wydawnictw ludowych. A jednak większa część pojawiających się książek bynajmniej nie odpowiada zadaniu. Rzadką tylko witać nam przychodzi zupełnie dobra, udana i polecenia godna publikacja tej treści. Dlatego tem skwapliwiej podnieść wypada każdy nabytek ważniejszy i poważniejszy.

Ktokolwiek lud nasz zna dokładnie i wstępnie w jego wyobrażenia i potrzeby, temu wiadomo, iż niechętnie przyjmuje on księgi czysto świeckie, a mianowicie powiastki. Natury te proste a głębokie, na wzór dziecińczych umysłów, przedewszystkiem łakną prawdy, badają, pytają, ażali opowiadania jest prawdziwem, z życia rzeczywistego wyjętem? A że przytem równie dzieciennie miewają upodobanie w rzeczach i sprawach przekraczających granice przyrodzonego porządku, najlepiej lubią, najchętniej się rozczepiają w żywotach SS. Pańskich, gdzie na podstawie prawdy i rzeczywistości rozwija się cudowny łańcuch odebranych lub otrzymanych, a urok legendy przydaje widzku autentyczności faktów. Kapłani mają sposobność najdokładniejszego przeniknięcia ustroju wewnętrznego naszego ludu, nie dziw też, że ci, którzy pióro swe na jego usługi oddają, najlepiej też umiają zastanawiać się do jego pojęć i trać do jego serca i skłonności.

Wiadomo czem dla ludu polskiego bywały klaszory, jakiego znaczenia jest dotąd dlań wyraz zakonnik? O wiele mil zdają się patnicy w miejsce zachowania klaszoru ubogostawione, nad wszystkich mówców i spowiedników przekładając zakonnika. Może to tradycyjny zabitek szacunku w jakim przodkowie nasi trzymali pokornych sług Bożych, może wrażenie zewnętrzne, namacalne, ostryści życia, poświęcenia i pokuty w habitie i kapturze zakonnym wydatnionych. I z tego już względu Ojciec Prokop osobny mir znalazłby w swych ludowych czytelników, a co dopiero gdy nikt może do takiego mistrzostwa nie doszedł w zastosowaniu swego talentu, nagięciu swego pióra ku pojęciom i potrzebom prostactwa. Ostatnie lata przyniosły nam dwa prawdziwe arcydzieła z dziedziny literatury ludowej: *Święta Germana, pastorka, opowiadanie dla ludu wiejskiego*, wydane u Kordeckiego w Krakowie i *Święta Złota służąca, opowiadanie dla osób w służbie stojących*, wydane tamże u Wł. Anczyca i Sp. W obu tych żywotach, skromnie opowiadaniemi mieniących się, te same znajdują się zalety dziwnie pociągającej prostoty, wdzięku i pobożnego nastroju. W obu wstęp przydługie wyjaśnienia znaczenia cnot każdemu stanowi właściwych. Przedmowa do życia św. Złoty technicznie wyraża i dotyka wielu kwestyj palących w obecnym świecie ustroju. Za przykładem św. Franciszka Salezego, pobożny kapucyn, zastanawia-

jąc się nad nierównościami położenia i majątkowych stosunków na ziemi, przyrównywa życie do czasu do czasu, który zstąpił tylko na odwrót bywa widzianym, kiedy rzeczywisty wzór i deseń dopiero na tamtych świecie nam się przedstawia. A wtedy te drobne nieporozumienia nitki wykazują nam światne barwy w jakie wykryły, kiedy tymczasem grube i znaczące węzły, znikają tam może lub posiedniejszej zajmą stanowisko. Podając czytelnikom wzór doskonałej służby, autor przypomina czem był dawny stosunek między panami a tymi, których tak rzewnie domownikami zwano; jak pokolenie po pokoleniu jednej służby rodzinie, pod jednym tuliło się dachem. Dziś, zubożony stosunek się zmienia, został tylko dobrowoli układ czysto materialny korzyści mający na celu, a ztąd: nieustanne zmiannę i wypłacie, aniżeli najwymowniejsze dyskusje i dziennikarskie wywody. Tu każde słowo dały do kolenia i golenia ran mimowoli poczem różnie stanu zadanych, tu wszystko tchnie pogodą w znaczeniu pojedynka, słodzą usuwając wszelkie kwasy i jady z serca, z pojęć, z myśli czytelników. Autor nie wywodzi żadnych kosztów drugich, nie poniża panów wobec



trzymając się litery traktatu berlińskiego i traktatu z 4 czerwca, widzi się, że skutki zwycięskiej wojny 1877—78, są dla Rosji w głównych zarysach niekorzystniejsze, a przedewszystkiem przykrejsze, niż skutki przegranej wojny krymskiej; że zdziwieniem widzi się obok tak wielkiej wygranej wojskowej, taką istną przegraną polityczną. Dla skromnych korzyści, które sumiennie zapisaliśmy, Rosja nie tylko straciła się musiała wielokrotnie celów na Wschodzie europejskim i azjatyckim, nie tylko pozwoliła zagrozić sobie drogę do Konstantynopola i w Azji Mniejszej, nie tylko, że niepodzieliła się Turcją, ale zezwoliła musiała, aby ona przeszła pod wyłączny wpływ Anglii, a może pod jej panowanie. Prócz namacalnych zysków jak Besarabia i część Armenii, korzyści inne są dopiero zależne od przyszłości, są rzeczą polityki i wpływów, a te wiele straciła na uroku i znaczeniu, upokorzeniem i przegraną, na które panslawizm naraził Rosję. W zamian Rosja zyskała dwie pozycje, dwie, że tak powiemy wysunięte lunety nad Dunajem, Besarabię i Bułgarię, z których będzie mógł panslawizm działać, rozkładać na Europie, a głównie na Austrię; lecz i to zależne jest z jednej strony od mądrego postępowania Austrii, z drugiej od polityki rosyjskiej. Rosja osłabiona i wyniszczona wojną, będzie musiała spocząć, a z tego czasu przezorność i rozum stanu skorzystałyby mogły i powinny podczas, gdy Rosja będzie znowu skupiać się.

Być jednak może, że panslawizm upokorzony, ale nie złamany, otrzymawszy srogą ale dla niego niedostateczną naukę, że chce popchnąć Rosję do nowych szalonych przedsięwzięć, że n. p. nie zechce po dziwiegu miesiącach opuścić Bułgarię. Trzeba być i na to i na wiele innych niespodzianek przygotowanym; nie zagroził im drugi traktat berliński. To tylko pewna, że jeżeli panslawizm jest zawsze niebezpiecznym, to okazał stanowczo, iż jest jałowym, a zatem zniszczyć może, ale zjednoczyć nie jest w stanie; rozstrajając zdolny ale nie przyciągać.

Telegrafowano nam treść artykułu *Daily Telegraph* o stanowisku Austrii do sprawy polskiej. Dziś odbieramy i podajemy w tłumaczeniu ów artykuł jednego z najpierwszych dzienników angielskich, który rozchodzi się w ilości trzechkroć setystych egzemplarzy, zostawiając mu oczywiście odpowiedzialność za zdania w nim wyrażone. Autorem jest p. Lavino wiedeński korespondent *Daily Telegraph*, znany zaszczytnie w kołach politycznych stolicy. Artykuł ma po angielsku tytuł: *Polish Question* (Sprawa Polska). Wysłany telegrafem z Wiednia dnia 17 lipca, znajduje się w Nrze *Daily Telegraph* z d. 18 b. m. i brzmi następująco:

Kongres berliński miał przynajmniej rezultat nieprzewidywany, który zaczyna pochłaniać uwagę publiczną nie tylko w Austrii, ale w Niemczech i Rosji.

Mam na myśli ukazanie się (*revival*) kwestii polskiej. Jeden z historyków pruskich p. Droysen mówi, że praktyczne rozwiązanie sprawy wschodniej leży w bezpieczeństwie Europy (*Sicherheitstellung Europas*). Dla umysłów prawdziwie politycznych bezpieczeństwo to polega na utworzeniu nieprzejartej zapory przeciw Rosji ku środkowi Europy. Mniemają one, że ani Turcy ani Grecy nie mogą być skutecznie użyte jako narzędzie do wstrzymania postępów Rosji, a opierając swe zdanie na wypadkach tego wieku, twierdzą, że zadanie to powinno przypaść Polakom, z poparciem mocarstw zachodnich. Położenie pewnych państw czyni podobną kombinację niestosowną na chwilę i kongres nie dotknął jej nawet, ale według moich wiadomości dyskutowano nad nią żywo i przychylnie w prywatnych rozmowach.

Polacy sami nieczego się nie spodziewali od kongresu, i nie mieli innego celu przedstawiając pełnomocnikom *Exposé*, jak przypomnieć Europie swoje istnienie, nadzieje i dążenia. To jest siłownem i dowodzi, że doświadczenie przydało się im na coś, a nieszczerze nauczyło zapomnieć wiel. Los tej części Polski, która należy do Au-

stryi, jest dosyć zadawalający. Używa ona wolności i sprawiedliwości. Galicya otrzymała autonomię administracyjną. Cesarz niepomnie nigdy sposobności aby okazać życzliwość dla swych poddanych polskich. Należy dodać, że i Polacy okazali się z swej strony wdzięczni dla dynastji, która uważa ich za swych najlojalniejszych stronników. Wiadomo, że hr. Beust uznał to pierwszy w znanej nocy do hr. Apponyego.

Polacy kierowali się wówczas, jak i dziś, zasadą nazwaną polityką austro-polską. Spodziewali się, jak spodziewają się jeszcze zawsze, że kiedyś Austria podejmie sprawę polską, aby zadać śmiertelny cios Rosji i ubezwładnić ją. Dziś, gdy wszystko się skończyło, i gdy wojska austriackie przekroczyły wkrótce granicę turecką, Polacy mają prawo zważyć szanse jakie stoją dla urzeczywistnienia ich nadziei. Dowiadują się od jednego z najpoważniejszych członków ich stronnictwa, że bynajmniej nie tracą nadziei. Przewidują, że zajęcie Bośni i Hercegowiny, będzie dla Austrii źródłem grzązkiej komplikacji. Rosja wstrzymywana w pochodzie do Azji, wytyczy wszystkie swe siły na półwyspie Bałkańskim. Starcie między obu mocarstwami stanie się nieuniknionem, a wówczas trzeba mieć nadzieję, że międzywładnie Austro-Węgier, zdolają ocalić interesy monarchii w sposób skuteczny, urzeczywistniając politykę austro-polską, która zupełnie inaczej zapewni bezpieczeństwo i niepodległość Cesarstwa, niż niegodny targ (*unfair bargain*) trójcesarskiego przymierza. Cokolwiek się stanie, Polacy czekać będą pełni ufności wypadków, rozwijając dalej siły intelektualne i materialne swego kraju, wiedząc dobrze, że naród 12 milionowy z pełną chwałą przeszłości i świetną literaturą, może być zagniecionym (*subdued*), lecz zginąć (*perish*) nie może.

## Protokoły kongresu berlińskiego.

(Ciąg dalszy).

Na trzecim posiedzeniu kongresu berlińskiego zajmowano się wyłączenie pytaniem, czy życzenia Grecji mają być wysłuchane przez kongres. Odkazano na póżniej stojącą na porządku dziennym sprawę bułgarską. Prezydent zawiadamia, że nadeszło wiele pismennych próśb do kongresu, między innymi jedna bezimienna. Wnosi, aby pisma bezimiennie odsyłano do sekretariatu. W sprawie greckiej dwa wnioski postawiono na poprzednim posiedzeniu, wniosek lorda Salisbury i p. Despreza. Przed otwarciem rozpraw zabrali głos Karatheodory i ks. Gorczakow, co do kwestji przypuszczenia Grecji wogóle. Karatheodory oświadcza, że Porta jest jedynym legalnym reprezentantem ludów jej rządów podległych, w razie, jeśli kongres oświadczy się za przypuszczeniem Grecji, przedkłada, aby kongres nie dał ucha zbyt daleko idącym jej życzeniom i żąda, aby jej reprezentantom przyznał tylko głos doradczy. Ks. Gorczakow twierdzi, że Rosji leży porówna na sercu pośpieszenie bytu wszystkich chrześcijańskich poddanych Turcji, jeśli się zaś wyłącznie dziś zajmuje Bułgarami, wypływa to z położenia chwilowego; powtóre, że uważa Kościół grecki za węzeł jednoczący wszystkie ludy chrześcijańskie półwyspu bałkańskiego, a więc i Bułgarię i Grecję, wreszcie, że większość mieszkańców uważa za najslusniejszą podstawę nowego urzędowania Wschodu w duchu uznania praw narodowych. Wgłosowaniu przyjęto wniosek Despreza, a odrzucono Salisburygo. Salisbury wnosł poprawkę do wniosku Despreza, że kongres nie będzie się zajmował stosunkami tych prowincji, które sąsiadują z królestwem Greckiem, ale wszystkimi prowincjami greckimi podległymi Porcie. Waddington objaśnia różnicę redakcji wniosku Despreza, a poprawki Salisburygo, że pierwszy chce ograniczyć rozbiór stosunków do Tesalii i Epiru, poprawka zaś chce rozszerzyć go do Macedonii, Tracji i Krety. Austrija, Francja i Niemcy głosują za wnioskiem pierwszym, tureccy pełnomocnicy wstrzymują się od głosowania; Rosja, Anglia i Włochy głosują za poprawką Salisburygo. Wobec tego rozdwojenia, oświadcza ks. Bismark, że wniosek Despreza w pierwszej redakcji się utrzymuje.

Na czwartym posiedzeniu 22 czerwca Ubril u sprawiedliwa ks. Gorczakowa, że z powodu słabości nie może być obecny. Na porządku dziennym 4 art. traktatu z San Stefano dotyczący utworzenia Bułgarii. Lord Salisbury odczytuje wniosek angielski. Według nich Bułgaria ma sięgać do Bałkanów, reszta na południe otrzyma nazwę wschodniej Rumunii. Anglia zgadza się na wcielenie Sandżaku Sofijskiego do Bułgarii, jeśli Warna zostanie przy Rumeli. Rumelia pozostała pod wojskowym i politycznym zwierzchnictwem Sultana z następującymi warunkami: 1) Sultana ma prawo morskie i lądowe granice fortyfikować i tam armie utrzymywać; 2) porządku wewnętrznego strzedz ma milicya narodowa, której oficerów bez różnicy wyznania mianuje Sultana; 3) w razie niebezpieczeństwa ma prawo gubernator wezwać wojsko tureckie; 4) wschodnie granice bliżej oznacza komisja europejska.

Hr. Szawałow oświadcza, że pełnomocnicy rosyjscy są umocowani we wszystkich punktach zgodzić się na propozycje angielskie. Wnosi on jednak dwie

poprawki: 1) jeśli ma być przyjęta zasada milicyi narodowej, potrzeba dla jej umożliwienia, aby komisja międzynarodowa oznaczała liczbę wojska, jakie i w których punktach Turcja może utrzymywać na terytorium Rumelii w celu obrony granic; 2) potrzeba, aby kongres nazaczył wypadki, w których gubernator może żądać pomocy wojsk tureckich. Lord Beaconsfield czyni uwagę, że o krom małych różnic kongres daleko posunął porozumienie. Hr. Andrassy oświadcza się w całości za wnioskami angielskimi. Zapytany o zdanie Karatheodory daje wymijającą odpowiedź. Ks. Bismark nala na, aby nie wstrzymywał obrad kongresu i żąda oświadczenia, czy Porta zgadza się na rozwój Rumelii. Między Mehemedem Ali a Szawałowem powstały spór, czy w Rumelii ma być zaprowadzona milicya, czy żandarmerja. Ks. Bismark porównywał projektowaną milicyę do niemieckiej landweiry i francuskiego wojska terytorialnego; oświadcza, że przed otwarciem kongresu Cesarz niemiecki wyraził życzenie, aby chrześcijanom tureckim, o ile to będzie w jego mocy, wyjdął przynajmniej tyle swobody, ile im przyznawały konferencje stambulskie; przynajmniej, że sympatie jego przeważają za wnioskami rosyjskimi. Te strony rosyjskiej odrzucono propozycję Salisburygo zamiany Sofii za Warnę, przyjęto zamianę Sandżaku Sofijskiego na wyrównanie granic zachodnich. Sprzeczne wnioski o milicyi rumelskiej powierzone p. Waddingtonowi, aby pośredni przygotował wniosek. Na wniosek hr. Andrassygo odłożono do następnego posiedzenia rozbiór 7 i 8 art. traktatu z San Stefano dotyczący Bułgarii.

Pięte posiedzenie kongresu 24 czerwca o godz. 1-szej. Książę Gorczakow nieobecny, przyjęto protokół poprzedniego posiedzenia; lord Salisbury oświadcza, że sandżak sofijski ma być objęty dolną Iskeru. Prezydenci nadmieniamy, że p. Delanis prosił go o rozmowę i że niezależnie od przed nim postanowień kongresu co do przypuszczenia Grecji. Wszyscy się na to zgadzają. P. Waddington porozumiał się z pełnomocnikami angielskimi i rosyjskimi co do redakcji powierzonego sobie wniosku. Sprawę odrzuciono. P. Waddington odczytuje dwa wnioski francuskie: 1) wszyscy Bułgarowie bez różnicy wyznania używają równości prawa; 2) katolickim księgom w Bułgarii i Rumelii zapewniona będzie swoboda w wykonywaniu służby bożej. Postanowienie w tej mierze odłożone do następnego posiedzenia. Pełnomocnicy francuscy, austriaccy i włoscy stawiają wnioski dotyczące stosunków handlowych i utrzymania traktatów w Bułgarii i Rumelii. Ks. Bismark wnosł odrzucenie, gdyż te sprawy z wielkimi zasadniczymi pytaniami mają być rozstrzygane. Karatheodory żąda, ażeby Bułgaria przejęła część długów państwa tureckiego. Również i to odrzuciono. Odczytano artykuły traktatu z San Stefano, dotyczące wyboru księcia bułgarskiego. Hr. Szawałow twierdzi, że władza książęca wtedy tylko nabierze prawa, jeśli wszystkie mocarstwa traktatowe ją potwierdzą. Lord Salisbury sądzi, że z tego wyniknąć by mogły trudności, anarchia i przedłużenie okupacji rosyjskiej. Po dłuższej dyskusji nad słowami „za przyzwoleniem mocarstw“ uchwalono w formie znanej z traktatu. Hr. Andrassy żąda aby wyrażenie traktatu z San Stefano „komisja rosyjsko-turecka“, zastąpił przez „komisja europejska“, odczytuje następnie wniosek austriacki, żądający ograniczenia okupacji rosyjskiej na 6 miesięcy. Po dłuższej rozprawie uchwalono w formie znanej z traktatu. Posiedzenie zamknięto o god. 4ej.

Szóstte posiedzenie d. 25 czerwca o godz. 2 1/2. Ks. Gorczakow nieobecny. P. Waddington odczytuje wniosek powierzonego mu redakcji; w razie gdyby gubernator Rumelii żądał pomocy wojsk tureckich, winien o tem zawiadomić pełnomocników mocarstw w Konstantynopolu. Porządek w Rumelii ma utrzymywać żandarmerja przy pomocy milicyi. Sultana obowiązują: 1) na granicach utrzymywać nieregularnych wojsk; 2) wojska niekwaterować w mieszkaniach; 3) wojska mogą zatrzymywać się w kraju tylko w przechodzie. Do tych wniosków hr. Szawałow zapowiada poprawkę. Następnie zgromadzenie zajmuje się wnioskiem hr. Andrassygo co do utworzenia komisji europejskiej. Wzywe rozpisać białą udział Bismark, Szawałow, Beaconsfield, Salisbury, Andrassy i Corti. Przyjęto uchwałę znaną z traktatu. Rozpoczęły się rozprawy nad artykułami traktatu z San Stefano o Bułgarii i Rumelii, dotyczące traktatów handlowych i zeglugi, wolności religijnej i swobody dla podróżyjących po tych. Uchwalano artykuł po artykule spieszenie, bo ks. Bismark ze względu na stan swego zdrowia nalegał, aby się nieotrzymywano przy drobnych. Posiedzenie zamknięto o 5tej.

Siedmte posiedzenie d. 26 czerwca o godz. 2 1/2. Ks. Gorczakow, który tym razem się stawia, wyraża żywą radość ze spieszniejszego rozwoju prac kongresu. Stwierdza, że odtąd w Konstantynopolu niebędzie przeważał wpływ angielski, francuski lub rosyjski, ale ogólnie europejski. W równie grzecznych wyrazach odpowiada lord Beaconsfield, poczem wstaje ks. Bismark i naznacza ważność i trudność zadań kongresu. Na porządku dziennym wniosek turecki, aby Bułgaria wzięła udział w długach państwa Otomańskiego. Karatheodory motywuje gorąco ten wniosek. Hr. Corti stawia poprawkę, że haracz spłacony przez Bułgarię ma

być obróconym na spłatę długów. Waddington w imieniu wielu wierzycieli tureckich popiera Karatheodora. Hr. Szawałow oświadcza się za wnioskiem hr. Corti. Gdy pełnomocnik turecki nań się zgadza, zostaje uchwalonym. Następnie wniosek austriacki, że wszystkie zobowiązania tureckie co do utrzymania i budowy kolei żelaznych przechodzą na Bułgarię. P. Waddington popiera swój wniosek co do duchownych katolickich. Wywiązuje się rozprawa co do wolności religijnej w państwie tureckim. Lord Salisbury żąda, że p. Waddington ograniczył się do jednej tylko części terytorium tureckiego tej ważną sprawę wolności religijnej. Karatheodory twierdzi, że wszystkie wyznania pod rządem tureckim używają zupełnej wolności religijnej, że przeto jej żądanie i nakładanie jest zupełnie zbędnym. Prezydenci biorze do wiadomości w imieniu wszystkich członków kongresu to oświadczenie; lord Salisbury zastrzega sobie, że powróci do tego przedmiotu. Hr. Andrassy oświadcza, że pełnomocnicy Austrii, Anglii, Rosji i Włoch zgodzili się co do zmiany art. 7, 8, 9, 10 i 11 traktatu z San Stefano. Odczytują zmienne artykuły. Mehemed Ali przedstawia turecki wniosek regulacji granicy serbskiej. Posiedzenie zamknięto o god. 4tej. (d. c. n.)

## KORESPONDENCA „UZASU“

Ze Szlasku austriackiego 20 lipca.

Artykuły *Czasu* o pośannictwie żywiciu polskiego wśród Stowian szczerze zaskakują na głęboką uwagę ludzi dobrej woli i o przyszłość narodu dbających. W obecnej wszelkie chwile, gdy według wszelkiego prawdopodobieństwa stoimy u progu polityki zewnętrznej jakoteż i wewnętrznej monarchii rakuskiej, artykuły owe wzrastają do programowego pońiekąd znaczenia.

Pojmujemy i z wszelką gotowością oceniamy tę chęć pośredniczenia między współplemioncami stowiańskimi a cywilizacją Europę zachodnią. Rzeczywiście, że żaden może inny naród stowiański nie ma tyle kwalifikacji do podjęcia tak doniosłego dzieła, jak właśnie nasz. Zespoleenie imienia polskiego z ruchem stowiańskim powinno dać Europę ręką, że rozwój tego ruchu odbędzie się w sposób prawidłowy i że cywilizacja europejska w tych młodych, budzących się do życia narodach stowiańskich, znajdzie nie wrogów ślepo burzących i niszczących, lecz uczniów gorliwych i walecznych szermierzy. Dla Stowian zaś konieczność taka znacząco będzie poszanowanie ich własności, ich autonomii politycznej i wyznaniowej. Gdy stanie po jednej stronie panslawizm skrajający na różnorodnośćże żywioły żelazną obręczą despotyzmu, politycy i prawosławia, a po drugiej stronie naród noszący na chorągwi godło „za naszą i waszą wolność“, naród, który w szkole cierpienia nabył w końcu spokoju i wyrozumiałości, a który z rozwągią męzą jakoby starszy brat pod młodszemu dłoń pomógł i pozwoli mu skorzystać z własnych doświadczeń, trudem i bólem nabytych, w takim razie zaiste wybór nie będzie trudnym, a rzecz pewna, że na naszą i ich korzyść wypadnie.

Uważając w zupełności znaczenie idei przez *Czas* podniesionej, niech nam jednak wolno będzie zwrócić uwagę czytelników naszych na inne, bliższe i jakkolwiek mniejsze, jednak wielce obiecujące pole do działań cywilizacyjnych narodu naszego, a które niestety prawie zupełnie leży odległym, tj. na Szlasku, należący niegdyś do korony polskiej, a który mimo kilkukrotnego odłączenia i zaniedbania, cech rodzinnych nie zatępił, lecz owszem wśród przeszłych wasektronnych coraz silniej i świadomie do narodowego budzi się życia.

Jeżeli szczerze zarzucano Rosji, iż przed oswojeniem chrześcijaństwa w Turcji o własnych poddanych w Polsce pomyśleć winna, to starajmy się, aby i o nas nie powiedziano, żeśmy sięgnęli po zdobycz dalekiego lauru cywilizacyjnego, nie pokiśszy się o wykonanie zadania, które i bliżej nas dotyczy i łatwiej da się rozwiązać, żeśmy o dalszych krewnych przedję pomyśleli niż o rodzonych braciach, potrzebujących, byśmy im przyszli w pomoc światłem wiedzy i ciepłem uczucia rodzinnego.

Jeżeli gdzie, to właśnie na Szlasku ma naród polski najlepszą sposobność okazać o ile dorósł do misji cywilizacyjnej i jak ją pojmuje. Szlask austriacki wschodni, czyli, zostając przy nazwie historycznej, księstwo Cieszyński leżące blisko czterech milionów mieszkańców, zamieszkałe jest przez ludność przeważnie polską, u której język, zwyczaj i tradycje polskie zachowały się w zadziwiającej czystości. To się odnosi jednak tylko do ludu wiejskiego i w mniejszej części do miast. Klasy inteligentne składają się przeważnie z żywiołu niemieckiego lub miejscowego wprawdzie, ale zniemczono. Lud polski, mimo parcia silnego w kierunku przeciwnym, obstarę przy tem, co po ojczach jako najdroższą wiarę państwową i z majątku ziemskiego ani duchowego nikomu rugować się nie daje. Od lat 30 utrzymuje znane i za granicami Szlasku pismo ludowe *Gwiazdka Cieszyńska* i tą wytrwałością zmusił nawet przeciwników, utrzymujących

perwotnie, że nie ma Polaków na Szlasku, iż, chcąc lud ten germanizować, przemawiają do niego wprawdzie w duchu niemieckim ale w języku polskim w pismach *Nowiny Szlaskie* i *Nowy Czas*. Utworzenie domu narodowego, mieszczącego się w jednym z najpiękniejszych gmachów miasta Cieszyńska, (a który składkowym powstał funduszem), założenie licznych towarzystw od lat kilku a wzdłędnie kilkunastu pigwie rozwijających się jako to: Towarzystwa rolnicze, Tow. naukowe pomocy, Cytelnia ludowej, Dziedzictwa bl. Sarkandra, Tow. oszczędności i zaliczek, Bazaru cieszyńskiego i innych, również i utrzymywanie polskiego teatru amatorskiego, którego przedstawienia licnie i o chotnie bywają odwiedzane, są to fakta świadczące wymownie o żywotności myśli polskiej na Szlasku. Nawet Niemcy sprawiedliwi a nieuprzedzeni nie mogą odmówić słusznosci dążeniom ludu tego, który ze spokojem i godnością ale z wytrwałością nieugięta domaga się praw swoich a w szczególności: równoprawienia języka polskiego z niemieckim w szkole, gminie, sądzie i urzędzie. Gdy w r. 1860 toczyła się w sejmie opawskim rozprawa o języku polskim na Szlasku, Niemiec bar. Kalchberg powstał, aczkolwiek bezskutecznie, w obronie onego, przypominając słusznie, że nie można odmawiać drugiemu, czego się na tych samych podstawach dla siebie żąda.

I na polu politycznym okazał lud polski swoją siłę i dojrzałość, wybrawszy mimo ogromnej agitacji przeciwników czterech posterów narodowych na sejm krajowy a jednego do Rady państwa. Przy zbliżających się wyborach zamierza stanąć do walki nadto i w nowych okręgach, z których dotąd, dzięki szczeremu podziałowi politycznemu, wychodził kandydaci przeciwnego obozu.

O prawa językowe upomina się lud ten legalnie, opierając się na artykule 19ym konstytucji, i żadnej nie opuszcza sposobności, by przypomnieć władcom nieprzebadawne prawa swoje. Niedawno dopiero domagał się ich, jakkolwiek na razie bez skutku, w trybunale państwa w Wiedniu.

Okołicznosci te, dorywczo tylko a wcale nie wyczerpująco skreślone, winny zwrócić na siebie uwagę świątliwych obywateli tej dzielnicy polskiej, która najbliższą Szlasku. Złączeni pod tym samym geograficznie, związani różnorodnością interesami i przemysłowymi, dnemi stosunkami handlowymi i politycznymi myśliciele polscy mają przedewszystkiem prawo domagać się, aby w kraju o nas pamiętano, zwłaszcza w chwili, gdy się wyunawiają projekta zbawienne wprawdzie, ale zawsze nieco oddalające oddziaływania na Stowian szczytne.

Ośmielamy się wreszcie twierdzić, że nawet dla złączenia myśli cywilizacyjnej, o której *Czas* tak trzeźwie umieścić uwagi, wstęperii a pomiedk sąkaj przygotować winna być praca narodowa na Szlasku. Nie pustki i szkoły buśniackie znajdują tu rzeka skora do zasiania ziarna polskiego, ale kraj w cywilizacji materialnej najwyżej stojący ze wszystkich krajów polskich, ziemię przez naturę szczerze wyposażoną, a którego mieszkańcy rządzą, pracowici i oszczędni, nieczego żywieni nie pragną, jakżeby im zamiast obcej strawy duchowej podano myśl polską w szacie rodzinnej.

Ludność polska na Szlasku, w równych prawie częściach z katolików i ewangelików złożona, która od wieków w najlepszej, nieczem niezmaconej żyją harmonii, będzie także wobec Stowian zwłaszcza południowych, między którymi różne są wyznania religijne, żywym i przekonującym dowodem, że duch polski i na polu religijnem jest duchem prawdziwej swobody; że więc Polacy i pod tym względem mają wszelkie warunki, by w Stowian szczytne mimo różnorodności wyznań tejeż zając przynależne sobie miejsce.

Jeżeli szan. redakcyja użyży tym skromnym ale na autopsji opartym uwagom, gościnności w piśmie swoim; pozwoli sobie w dalszych artykułach rozwinąć zapatrywanie, w jaki sposób cywilizacja polska mogła i powinna ku obopólnej korzyści oddziaływać na Szlask, któremu właśnie nieczego innego nie brak, jak przedownictwa umysłowego w duchu narodowym. Dziś, kończąc pismo niniejsze, tyle tylko powiemy, że zaniedbanie misji narodowej na Szlasku, byłoby więć niż błądem, byłoby grzechem. Zanim do serca przyciśniemy liczącą rzeszę braci Stowian, nie zapominajmy o Polakach na Szlasku. Wszakże już według dawnego przysłowia naszego, koszuła bliższą ciada niż żupan, a szlusznie Mirza Schaffy powiedział:

Rozumny człowiek, by stał się, co bliższe,  
Nie bjaż dale;  
I ręką jego do gwiazd nie sięga,  
Gdy światło zapala.

Wiedeń 22 lipca.

(||) Zbyt optymistycznie, jak się zdaje, zapatrywano się tu z początku na sprawę rokowań z Portą co do przeprowadzenia okupacji Bośni i Hercegowiny. Mówię, że tak się zdaje; albowiem punkta sporne między gabinetem tutejszym a wysłannikami Porty są trzymane w głębokiej tajemnicy; wszystko, co o ni h gdziekolwiek się pojawia, polega, jak mnie zapewniają, na domysłach; a ztąd trudno osądzić, jakiego rodzaju są trudności, które dotychczas stawiają na przeszkodzie porozumieniu

slug dla których pisze, owszem, wciąż usiłuje przekonać, że tylko miłość bratnia wyrównać zdoła konieczne w życiu nierówności społeczne, że tylko wzajemne poświęcenie może pokój i szczęście ziemi zapewnić. O jakże podobne książki są pożądane i upragnione w obecnych stosunkach naszych! Ileż dobrego zdołała mogą, a ilu złego zapobiedz! Toż najpewniejsza droga oświaty ludowej w najszlachetniejszym tego nadużywanego wyrazu znaczenia!

Jeśli pobożny kapucyn w ustroniu swego Zakroczymskiego klasztoru nie przestaje dla ludu bożego, ludu polskiego pracować i pisać i na innych punktach rozbitej ojczyzny naszej, serdeczna o wieśniących czytelników troška wkłada pióro w nie mniej utalentowane ręce. X. J. Stagarczyński, były redaktor *Tygodnika Katolickiego*, wydawca biblioteki karnowskiej, wśród licznych zajęć pasterza dusz znajduje jeszcze czas na spisywanie znakomitych dla ludu książeczek: a w tym celu głównie zajmuje się przyswajaniem naszej literatury ludowej prawdziwych arcydzieł niemieckiego pisarza, Albana Stolza. Nie są to bynajmniej tłómaczenia, ale raczej przerobienia myśli pierwotnego autora na modę polską, zastósowaniem jej do wyobrażeń i codziennego życia włościan naszych. Odnajdują oni w tych kartkach powszednie warunki bytu, trudności i okoliczności przewidziane i dobrze im znane, a myślą chrześcijańską wciąż pod-

niesione i opromienione. Z pierwotworu niemieckiego została pewna trywialność formy i języka, będąca cechą nieodłączną utworów germanickiego piora, nawet w poważnych czasopismach jak *Germania* berlińska. Prowincjonalizmy wielkopolskie tu i owdzie rażą, pozostając zagadkami dla mieszkańców innych dzielnic. Z dawniejszych publikacji X. Stagarczyńskiego powszechnego doczekały się uznania książki p. t. *Ojciec nasz i Zdrówas! Maryja*, uderzające praktycznością, jednością treści, a nadzwyczajnym ożywieniem i przystępnością opowiadania. Przykłady z życia, anegdoty zajmujące przeplatają nauki moralne w pojętnej bo przystępnej podane formie. *Godzina śmierci*, rzecz *O biedzie i nędzy ludzkiej*, *Żyćcie św. Wincentego z Paulo*, pojawiły się z kolei w ciągu lat ostatnich. Odnajdujemy w nich spotęgowane zalety pierwszych wydawnictw autora, ale obok tego jakśrawiej występuje jedyna może wada tych wyborowych książeczek, której radziłyśmy w nich nie widzieli. Pisząc dla ludu, X. Stagarczyński zbyt często wspomina o wadach i winach możnych i bogatych, zbyt gwałtownie wytyka ich ujmae strony i wbrew słodkim wpływom, łagodzącym balsamom słów Ojca Prokopa, zamiast kółko społecznych nienawiści roztopną wpylenią ręką, rzekłbyś swych czytelników w niechęciach zakwaszających ku sobie wzajemnie różne klasy towarzyskie. Z usunięciem tej jednej przerywary, smutnie rażącej w książkach

zakładną wyborowych, a która „jak zgrzyt żelaza po szkło“ mięsza raz po raz przedziwną całości harmonię, dziełka ludowe X. Stagarczyńskiego stałyby się prawdziwą ozdobą każdej wiejskiej czytelni.

Jakkolwiek i we Lwowie i w Krakowie krążąją się pilnie około pomnożenia zasobu książeczek ludowych, prym zastępi trzyma zawsze wydawnictwo poznafskie imienia ks. Fr. Bażyńskiego. Wyliczać tych zasług niepodobna, pomnikami ich trwałymi pozostaną mnogie a cenne dzieła pomnające corocznie bibliotekę przeznaczoną dla chat naszych i zagrod wiejskich. Nieraz nadzwyczajne powodzenie uwieńcza gorliwość wydawców; dość wspomnieć *Żyćcie Piusa IX*, przez X. Kanteckiego, który się w rok jubileuszowy tysiącami egzemplarzami rozszedł po całym kraju. I pielgrzymki resztko rymskich naszych pamiętników wielokrotnie dla ludu polskiego opisywano. X. Kantecki w Poznaniu, X. Hołyński we Lwowie osobno o niej dla ludu wydał książeczki. Najlepsze może opisy te rzewnej wdzięku Polskiej krzywy do stóp Piusa IX, dał nam p. Tomaszewski, znany majster od *Przyjaćcia ludu*, w piśmie tego nazwiska i tegorocznego onego kalendarza.

Prześladowanie religijne podwoiło czynność niezmierną wydawnictw katolickich, odkąd bezwyznaniowość i szkolnictwo ogarnia, a zgnębieni wpływ usiłuje młociane zarazić umysły, niedziw, że

potrzeba wskazówek co do chrześcijańskiego dzieł wychowania coraz bardziej uczyć się daje. Z radością też witamy dziełko świeżo z niemieckiego tłumaczone p. t. *Przewodnik dla matki chrześcijańskiej*, w wychowaniu dziełate. Szczęśliwa ta książeczka prawdziwie złote zawiera rady co do tych lat, które głęboki myśliciel Józef de Maistre nazywał *l'education du berceau*, uważając je za podstawę całej życia przyszłości. A X. Jełowicki zalecając trzymać dzieciaki jak najdłużej w domu uczyć „jak należy balsamować wiarę i miłość na wzór matki. Mojeżowej, która tak ubalsamowała synaczka swego, iż chociaż na dworze Faraonowym kończył wychowanie, stał się godnym powołania na zbawcę ludu Bożego.

Najszlachetniejszą stroną naszych wydawnictw ludowych stanowią jak dotąd powieści, zwykle blahe i popoite, nie wzniosące żadnego wybitniejszego talentu w tym kierunku. Szczęda. ze niezrównany autor *Chłopów arystokratów* i *Emigracji chłopów*, nie próbuje rodzaju, w którym nieprawdnie zostawił ryciło za sobą innych współzawodników.

Tem życzeniem kończymy dziś pogadankę naszą o książkach ludowych, nie bez intencji rozpoczęcia jej powtórnie, kiedy znów na tem polu przybędzie nam plonu. W wyższym zrozumieniu swego zadania i powinności, klasa oświeceniowa w Polsce poczuwa się do serdecznej pieczy nad prostaczkami a przemienie oświaty zwykły z dworu płynąć na wieś

polską. Dla tego sądzim, że warto i wypada czytelników *Czasu* obznajmiać z książkami, które nie jeden z nich do swej biblioteczki ludowej będzie dostatecznie znanym i znaczenia i treści.

Z wydawnictw galicyjskich jeńców tylko *Chata* wydawana przez X. Hołyńskiego trafiła do nas i włościono nawet w naszej Wielkopolsce, gdzie poziom wyobrażeń i uosobień ogółnych ludu jest już wyższy, ale którego zawsze zajmie to, w czym tkwi duch katolicki. *Chata* nieustępuje wydawnictwom wielkopolskim, tak pod względem wybornej dążności, jak starania, aby rzecz była przystępna a nie prostaczka. Pisma ludowe wydawnictwa X. Stojałowskiego *Wieniec* i *Pszczółka* mają więcej lokalny, prowincjonalny charakter, choć odznaczają się darem przemawiania do pojęć włościan, pobudzania ich nie tylko do tego, aby czytali, ale także, aby z pismem się jednoczyli w działaniu. Wiele listów od włościan, które redakcyja zamieszcza, a które noszą piętno autentyczności najlepszym dowodem wpływu, jaki te pisma wywierają. *Pisat* tej samej redakcyi choć ma także zakrój ludowy grzeszy tem, że po raz pierwszy do pisma dla włościan wprowadza polemikę i to często gwałtowną, niezawse słuszną. Niegodzi się wobec ludu toczyć sporów dziennikarskich, gorszy go nasza niezgoda, zarażać polemizacją.

N.



się Austro-Węgier z Portą. Tyle jednak rzecz jasna, że nie spodziewano się tutaj tak daleko posuniętych żądań Porty, z jakimi występują ci sami reprezentanci jej, którzy na kongresie więcej dla formy niż dla samej rzeczy stawiali opór propozycji okupacyjnej. Mniemano też — i na tem głównie zasadam moje twierdzenie o zbytnim z początku optymizmie w zapatrywaniach tutejszych — że Karathodora basza i Mehemed Ali w układach wieńskich także więcej formalny, niż rzeczywisty opór stawiać będą. Z tem mniemaniem nawet dziś jeszcze nie chcą rozstać się nasi mówcy stanu, choć wyjazd generała Filipowicza do armii okupacyjnej, który jest wyrazem stanowczości rządu austro-węgierskiego, nieszczerze wypłynął na przypieszenie wlokących się rokowań. Do dnia dzisiejszego po południu niema jeszcze żadnego układu.

Co się tyczy domniemych warunków stawianych przez Portę upewniamy się, że żądanie przymierza z Austro-Węgrami nie jest pojmowane przez wysłanników tureckich jako warunek okupacji. Turcy gorąco wprawdzie pragnie przymierza na wzór angielskiego, to znaczy, że gotowi są przystać nawet na aneksję Bośni i Hercegowiny, a nie okupację tylko i administrację, za cenę przymierza odpornego z monarchią austro-węgierską; ale jak z jednej strony chcą zupełnego ustąpienia tych prowincji wykluczenia stawianego przymierza jako warunku okupacji tylko, tak z drugiej strony stanowiąc niechęć gabinetu tutejszego do sprzymierzenia się z Turcją jest niepoślednim dowodem, że Austro-Węgry pojmują okupację i administrację nie jako czasową, lecz jako akt objęcia w posiadanie tych prowincji na zawsze. Skoro bowiem takie jest w pojęciu tutejszem znaczenie artykułu 25 go traktatu berlińskiego, na coby tedy jeszcze optać zajęcie Bośni i Hercegowiny ceną przymierza? Tak więc warunek przymierza dla samej okupacji ani ze strony Porty nie istnieje, ani też ze strony Austro-Węgier nie byłby przyjęty. O wiele prawdopodobniejszem jest domniemanie, że Porta żąda uznania zwierzchnictwa sułtana nad Bośnią i Hercegowiną, a nie za zapobieżenia interpretacji artykułu 25 w duchu stanowczej aneksji. Mam nawet pewne wskazówki, że żądanie to stanowi główny szkopuł rokowań tutejszych; ale właśnie wspomniane pojmowanie okupacji i administracji jako niechwilowej nie pozwala gabinetowi tutejszemu zgodzić się na „czyste zwierzchnictwo sułtana.

Agitacja we Włoszech pod hasłem: *Italia irredenta* nie zaniedbuje żądań tutejszych bynajmniej. Jest to sprawa wielce kłopotliwa dla samego rządu włoskiego, ale zupełnie objętna dla Austro-Węgier a to tem więcej, ile że *Comitato in pro dell' Italia irredenta* wedle najnowszej definicji „Włoch niewyzwolonych“ rozszerza swe zachcianki nie tylko na Trydent, Tryest i Istrię, lecz i na Malte i Nizze. Jutro wieczorem p. Kazimierz Grocholski przybędzie do Wiednia, a we czwartek złoży w ręce Cesarza przysięgę jako tajny radca.

**Wiedeń 22 lipca.** Według doniesień z Zagrzebia skończyły się już wszystkie transporty wojska okupacyjnego, które szły na Zagrzeb do Sissek; marsz strategiczny jest dokonany, a teraz rozstawione zostaną wojska wzdłuż Sawy w celu przekroczenia granicy. Zresztą przez Zagrzeb szła tylko mała część korpusu okupacyjnego; więcej niż 3/4 tegoż korpusu szło z Węgier na Osiek i Winkowce do Broodu. Zastępca starszego inspektora poczty polowej w Bośni mianowany został urzędnik pocztowy z Zagrzebia p. Nowotny, szefem sanitarnym korpusu okupacyjnego starszy lekarz sztabowy Dr Maschek. Fmp. książę Wilhelm Wirtemberski, który 17 b. m. wieczór przybył do Zagrzebia, odjeżdża jutro do Sissek, a z tamtąd do swej dwiżyny.

— *Paster Lloyd* umieszcza bardzo silny artykuł przeciw Włochom, pochodzący, jak twierdzą, ze źródeł półurzędowych. Artykuł ten kończy się następującym ustępem: „Jeżeli rząd włoski nie jest zdolny bronić naszych agentów dyplomatycznych na swoim terytorium, nateczasz musi na to liczyć, iż będzie szanowany i traktowany, jak Turcyja po upadku Saloniki. My możemy konsułom naszym oddawać, lub sami ich bronić, według tego, czego wymagać będą okoliczności. Monarchia ta dość jest silna i nie potrzebuje grozić. Przecież Włoch jest dowodem, że wybrzyki mowy idą ręką z świadomością beznadziejności. Wszystkie te wybrzyki mogą tylko do tego służyć, że pogorszą położenie Włoch. Jeżeli stronnictwo przewrotu istotnie przyjdzie do steru, dla którego nawet p. Cairoli nie wystarczy, wówczas rozpocznie się we Włoszech era nieobliczalnych niespodzianek. Pod takim rządem i z takimi tendencjami, do których się samo stronnictwo panujące przyznaje, z takim systemem w swej wewnętrznej i zewnętrznej polityce, mogą Włochy znów dojść do tego, że staną się ogniskiem dla wszystkich konspiratorów z całej Europy, lecz na tej drodze mogą także łatwo dojść do tego, że kraje, które dotychczas nazywano „Włochami niewyzwobodzonymi“, zbogacenie zostaną jedną lub drugą perłą kosztowną z korony wyzwobodzonych i zjednoczonych Włoch. Z wyrażeniem tego naszego zapatrywania pragniemy połączyć wyraz naszej wdzięczności dla owego komitetu Włoch niewyzwobodzonych, który redakcyję naszą z wzorową punktualnością obdarza przesyłkami swych piśmideł“.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

### Kraków 23 lipca.

Dzisiaj rano przyjechał ze Lwowa do Wiednia przez Kraków tajny radca Dr Grocholski.

— Dyrekcya szkoły sztuk pięknych zawiadamia, że doroczna wystawa prac artystycznych malarzy, rysowników i rzeźbiarzy w szkole sztuk pięknych rozpoczyna się jutro (24go lipca) o godzinę 11ej z rana do 3ej i trwać będzie przez trzy dni, w następnych od godz. 10ej do 3ej.

— P. Teofil Matysiński, auskultant sądowy, rodem z Krzeszowic, otrzymał d. 20 b. m. na tutejszym Uniwersytecie stopień doktora prawa.

— Dzienniki lwowskie donoszą, iż w niedzielę opuścił Lwów z rozkazem Namiestnictwa p. Agaton Giller współpracownik *Gazety Narodowej* i udał się do Szwajcaryi.

— **Wieliczka 21 lipca.**

W Wiśniewie w powiecie Wielickim zgorzał budynek mieszkalny własność hr. Feliksa Romera, w którym się znajdował urząd pocztowy mieścił. Ogień, który szybko cały dach ogarnął był podłożonym. Pomimo straty jaka pocztmistrz tutejszy poniósł, zasługując na wzmiąkanie obrona zarządzona przez miejscowego naczelnika gminy i okolicznych włóścian, którzy choć odlegli, spieszyli z pomocą i radą, nieszczęśliwie na wiedzomem.

— Kazimierz Bujnicki, patryarcha tegocześniejszych pisarzy polskich, sięgający pamięcią epoki Stanisła-

wowskiej, uczestnik ruchu klasycyzmu warszawskiego i romantyzmu, zmarł dnia 14 b. m. w dobrach Dagda w Inflantach, przeżywszy lat 90. Nieboszczyk piastował różne urzędy obywatelskie, był niedługo podkomorzym, później marszałkiem szlachty, oraz prezesem sądu pokoju. Pisać zaczął w latach młodości, ale skromny, prawie bojaźliwy, dopiero około roku 1840 po raz pierwszy odważył się wystąpić drukiem. Pisał poezye, powieści, studia estetyczne i historyczne, które już to wydane osobno, już rozrzucone po czasopiśmie, składają się na długi szereg tytułów. Ostatnią pracą s. p. Bujnickiego był nowy przekład *Psalterza Dawidowego*, ogłoszony w ostatnich latach drukiem w Toruniu.

— Donoszą z Bielska, że gdy Szach przejeżdżał przez Dziedziec 14go b. m. o godz. 8 min. 15 wieczorem zwrócił jego uwagę, gdy się podążał zatrzymał, piękne owoce, po które wysłał swego adiutanta. Przekupień uradowany, lecz i przestraszony wielkością obcego monarchy, porwał cały kosz i biegnąc z nim do wagonu potknął się i upadł, a owoce wysypały się w błoto. Szach zapytał ile owoce te były warte, a gdy mu powiedziano, że 6 złr., kazał je drażnićmu przepiętniowi wypłacić.

— Dnia 19 b. m. zebrało się w Berlinie około 200 Polaków, mieszkających stale w stolicy, w restauracji „Alt-Berlin“ na Stralauerstrasse. Na zgromadzeniu tem był obecny hr. Wł. Plater. Porządek dzienny: 1) Instytucya Muzeum narodowego w Rapperswyli; 2) Wniosek hr. Platara o założenie Towarzystwa wzajemnej pomocy w Berlinie. Posiedzenie zajął p. N. Cybulski; przemawiał hr. Plater, X. Popiowski i p. Dobrowolski. Uchwalono założyć Towarzystwo wzajemnej pomocy w Berlinie i wybrało komisyję, która najmniej się ułożeniem statutu.

— Rodzina Noblingów wniosła prośbę, aby jej z powodu zbrodni królobójstwa, jaką się splamili jeden z jej członków, wolno było zmienić nazwisko. Prośba ta została uwzględniona i odtąd Nobilingi nazywać się będą Edelingami.

**Wiadomości policyjne:** Strać policyjna przytrzymała: Annę Gabutową za kradzież ziemiaków z wozów na placu Szczepańskim; Jadwigę Stanekówną za kradzież odzieży i Barbarę Kotlarczykówną za nieuczciwość w tej kradzieży; Maryannę Pawłowską, włóściankę z Działoszy w Królestwie Polskiem, za przywłaszczenie sobie 400 rubli należonych także przed paroma miesiącami i Jana Orla za udział w tem oszustwie; Pawła Kamińskiego z Mnikowa za niełitościwe bicie koni; Barbarę Kowalską za kradzież łańcucha od wozu; Mikołaja Kotłkę za kradzież owoców z piwnicy zamkowej, które hakami nabijając, wygasił przez okno; Kazimierza Brosia, włóściana z Lubawy, za najęzanie na Wesoly przechodnia koniem, którego chyżości próbował; trzy osoby za pijanństwo.

W policyi znajduje się pies myśliwski, wczoraj na Kazimierzu jako błąkający się przytrzymał.

**TEATR LETNI.** — We wtorek dnia 23go lipca: Komedia w 1 akcie, na tle angielskiej powieści, ułożona dla sceny polskiej, przez Antoninę Hofman: *Nieoszlifowany diament*. — Nastąpi Komedia w 1 akcie, Leona Goslana: *Deszcz i pogoda*. Zakonczy Komedią w 1 akcie Józefa Bliżnińskiego: *Marcowy Kawał*. — Początek o godzinie wpół do 8ej.

— Wystawa nieustająca Towarzystwa Przyjaciół sztuk pięknych otwarta codziennie od godz. 11ej do 4ej późno po południu. Wstęp w niedzielę 15 centów; w dni powszednie 30 centów.

— Dnia 22go lipca: upał. Ciepłota od 13:56 do 31:2 C. — Barometr opada; o 6ej rano 23go wskazywał 741:58 milim. O tejże godzinie ciepłota powietrza 17:0 C.

— We środę dnia 24go lipca: Św. Krystyny p.

**TEATR.** Z archiwum biblioteki teatralnej wydobyto w sobotę starą sztukę francuską z efektownym tytułem: *Oszustka paryska*. Tytuł nie zawodził, publiczności było pełno, a żądni wrażeń mieli ich pod dostatkiem. Czego tam nie ma? Od tragedii do farsy wszystkie rodzaje sztuki dramatycznej mieszczą się w tej *Oszustce*. Śmiech i płacz królują kolejno; do wepłu nie brak, a i sytuacje często prawdziwie sobowusne. Sztukę tę odegrano na benefit p. Sobiesława, który coraz więcej nabiera swobody, tak, że gra jego pozwala czasem zapominać o scenie. Trudna, wymagająca szerokiej skali talentu, rola tytułowa przypada p. Lidzie, która w przeciagu niespełna roku zrobiła znaczne postępy. W rolach konwersacyjnych pni Lidze ma przyszłość przed sobą; widać, że wrodzona elegancja, gustowna toaletka, a przy tem coraz swobodniejszy ton rozmowy, składają się na poprawną i miłą dla słuchacza całość. Zrobilibyśmy jedną tylko uwagę, że ładnie mówić, ale jeszcze słuchać nie umie. Jest to jedno z najtrudniejszych zadań, a tymczasem gra twarzą zastępuje słowa, a artysta do pełni tego, czego nie mógł wyrazić autor, w *Oszustce* miała pni Lidze kilka chwil szczęśliwych, w niektórych miejscach nawet znać było drobniejsze odcięcia, dobrze obmyślane. Talent, który się tak szybko rozwija, najlepiej dowodzi, że jest talentem prawdziwym.

Pora letnia uwalnia nas od szczegółowych sprawozdań, winniśmy tylko jeszcze nadmienić, że z trudnej roli Julii panna Stachowicz zrobiła wiele. Jest to figura już nie dramatyczna, ale czysto tragiczna, chwilami reminiscenecyjna z Ofelii, wymaga więc wielkiej siły, aby przez pięć aktów wytrwać na jednym drapieżniku. Z gry p. Stachowicz Julia wyszła nie tylko sympatycznie, ale budziła współczucie; artystka popieła i wykonała ją poważnie, chociaż tak różnorodne otoczenie łatwo mogło zwiechnąć całą rolę. A najtrudniejsze to zadanie w tragi-komedyi uszczęśliwić parodystę.

### Sprostowanie.

We wczorajszym wstępnym artykule druga spalta, siódmy wiersz od góry zamiast „notą lorda Salisburgo z 4go czerwca“, winno być „z 1go kwietnia“.

## Gospodarstwo, przemysł i handel.

### Wiadomości

— **bióra Izby handlowo-przemysłowej krakowskiej** o targu zbożowym na Baranie i Kleparzu dnia 22go i 23go lipca.

W skutek rozpoczęcia zbiorów dowóz zboża na wczorajsz targ na Baranie był nie zbyt wielki, a gdy i kupcy nie okazali się zbyt skłonni do zakupu, więc i ceny uległy zmniejszeniu.

Placono za pszenicę na 237 funtów od zlp. 47 do 52 zlp.; żyto na 227 funt. od zlp. 32 do 35 1/2 zlp.; owsa na 202 funtów od zlp. 20 do 26 zlp.; jęczmień na 138 funtów od 17 do 19 zlp.; groch na 250 funtów od zlp. 28 do 33 zlp.; fasolę na 250

funtów od 44 do 53 zlp.; prosa na 250 funtów od 29 do 32 zlp.

I dzisiejszy targ zbożowy na Kleparzu nie odznaczał się ani znaczącym dowozem zboża, ani też więcej ożywioną chęcią kupna. Producenti okazali więcej skłonności do niższej, która jednak dla kupujących zdawała się za małą i dla tego niewiele za kupowali. Piękna pogoda od paru dni dopiero trwająca każe się spodziewać suchych zbiorów, z tego powodu kupujący nie chcieli w cenach postąpić, i w końcu producenti na niższe przystać musieli.

Placono za pszenicę żółtą za 100 kilogr. od 10— do 11:20 zlp.; czerwona od 10:25 do 11:25 zlp.; biała od 10:50 do 11:35 zlp.; żyto piękne za 100 kilogr. od 7:20 do 7:48 zlp.; późniejsze za 100 kilogr. od 6:90 do 7:20 zlp.; jęczmień piękny za 100 kilogr. od 6:60 do 7:05 zlp.; na psazę za 100 kilogr. od 6:14 do 6:50 zlp.; owies za 100 kilogr. 6:80 do 7:4 zlp.; groch za 100 kilogr. 7:25 do 9:50 zlp.; fasolę od 9:50 do 11:50 zlp.; jagły od 11— do 12—; rzepak od 12:50 do 14 zlp.; prosa od 6:50 do 7:50; tatarakę od 6 do 7— zlp.; koniżynę białą od 40 do 50 zlp.

### Wiedeń 21 lipca.

**Okowita** — Na naszym targowisku było wczoraj nieco transakcyj, w ogóle jednak ruch ustawicznie bardzo słaby i ociężały. Placono wprawdzie jeszcze 33 zlp., ale można spodziewać się lada dnia niższej. — **Peszt**, 20go lipca: 32:25 — 32:50 zlp. — **Wroclaw**, 20go lipca: na lipiec 51:50 mrk. of., na październik-listopad 51:50 mrk. ofiar. — **Szczecin**, 20go lipca w miejsc 53— mrk., na lipiec-sierp. 52— mrk., na sierp.-wrześ. 52— mrk. — **Berlin**, 20go lipca w miejsc 53:30 mrk., na lipiec-sierp. 52:40 mrk., na sierpień-wrzesień 52:40 mrk., na wrzesień-październik 51:90 mrk. — **Paryż**, 20go lipca na ten miesiąc 60— frk., na sierpień 60:25 frk., na wrześ.-paźdź. 60— frk. — Tendencya ogólna chwiejna.

**Nafta** — Wiedeń, 21go lipca. Z dworca za 50 kilo z clem 9:50 zlp. — **Tryest**, 20go lipca za 100 kilo bez cla 13:85 zlp. — **Brema**, 20go lipca za 50 kilo 10:60 mrk. — **Hamburg**, 20go lipca w miejsc 10:40 mrk., na lipiec 10:40 mrk., na sierpień-grudzień 11:90 mrk. — **Antwerpia**, 20go lipca za 100 kilo 25%, frank. — **Nowy Jork**, 20go lipca 10 1/2 ct. pap., — w Filadelfii 10 1/2 ct. pap. (za galonę = 2 1/2 kilo, czyli 3 1/2 litra). — Tendencya ogólna chwiejna.

### Przyjechali do Krakowa od d. 22 do 23 lipca.

**HOTEL VICTORIA:** Książę J. di Teano z Włoch, hr. J. Mielżyński z Poznania, F. Walewski ze Lwowa, E. Schreder z Prus, A. Pahl z Berna, A. Schütz z Kowali, K. Bosz, W. Urbaniski, Lud. Migasiński z Warszawy.

### NADESŁANE. (1671)

Ważne dla cierpiących na raka. Roślinie Guako rosnącej w Indyach oddają mieszkańcy tamtejsi prawie boską część z powodu swej siły leczniczej przeciw ugrzygnięciu jadowitych węzłów, wrzaniom zatrutym strzałami, również przeciw ranom w rodzaju raka i opuchnięciom. Zrobiony z tej rośliny plaster guakowy i tynktura guakowa używana była przez najslawniejszych lekarzy z najlepszym skutkiem jako najskuteczniejszy środek na raka, wilka, próchnienie kości i opuchnięcia wszelkiego rodzaju. Przez zaprowadzenie tych wyrobów guakowych położyla znaczną zasługę apteka Engel-Apoteke w Wiedniu I am Hof, i „zum heil. Leopold“ Plankergasse.

## PRZEGŁAD POLITYCZNY.

### Doposa telegraficzna.

**Berlin 21 lipca.** Cesarz znów przejeżdżał się dziś przez całą godzinę w powozie; towarzyszył mu Dr Lauer.

**Paryż 21 lipca.** Bezrobocie w Anzin rozszerza się coraz więcej, zaburzeń jednak nie było. Spodziewają się, że jutrzejsze zgromadzenie dyrektorów zażądało sprawę.

**London 21 lipca.** Lord Beaconsfield udał się wczoraj do Królowej do Osborne.

**London 22 lipca.** Grecki minister spraw zagranicznych Delianis odjechał w sobotę w towarzystwie Gennadiusa do Paryża.

**Kragujewac 20 lipca.** Skupczyzna po dwudniowej dyskusyi przyjęła jednomyślnie projekt ustawy o emeryturach i zapomogach inwalidów i rodzin po poległych żołnierzach.

W protokóle 8go posiedzenia kongresu berlińskiego czytamy między innemi, że po postawieniu przez p. Waddingtona wniosku co do wolności religijnej w Serbii, ks. Gorcezak zabiera głos i mówi: Jeżeli idzie tylko o wolność religijną, to oświadczam, że zawsze była ona zastosowana w Rosyi; co się jeżeli tyczy, przystępuje najzupełniej do tej zasady i gotów rozszerzyć ją w najdalej srogi słowa znaczeniu. Ale jeżeli idzie o prawa polityczne i cywilne Jego Ks. Mość prosi, aby nie kładziono na równi Izraelitów w Berlinie, Paryżu, Londynie albo Wiedniu, którym zaiste nie można zaprzeczyć żadnego ani cywilnego ani politycznego prawa, z żydami w Serbii, Rumunii i w niektórych prowincjach rosyjskich, gdzie są prawdziwą dla miejscowej ludności plagą. Po uwadze przewodniczącego, na którą odpowiada ks. Gorcezak, p. Waddington mniema, że ważną jest rzeczą skorystanie z dzisiejszej uroczystej sposobności, ażeby przedstawiciele Europy stwierdzili zasadę wolności religijnej. Ks. Gorcezak opiera się przy swoim zapatrywaniu co do żydów. Hr. Szwałow, który jak mówi w Anglii, nigdy nie kłamie, zabiera głos i mówi: że uwagi ks. Gorcezaka nie stanowią zasadniczej przeciw wnioskowi francuskiemu opozycji; żydów żydowski zbyt liczny w niektórych prowincjach rosyjskich wywołał musiał osobne rozporządzenia, ale hr. Szwałow żywi nadzieję, że w przyszłości będzie można zapobiedz niedogodnościom wskazanym przez ks. Gorcezaka, nie dotykając wolności religijnej, której rozwoju życzy sobie Rosya.

Otóż jako największą ilustracyą do tego protokółu kongresu podajemy następujące fakty, które świadczą, że może jak powiedział hr. Szwałow „w przyszłości“ Rosya żyć sobie rozwoju wolności religijnej, ale z pewnością dowodzą, że zawsze dotąd i teraz nie była ani jest w Rosyi zastosowaną, jak to twierdził ks. Gorcezak.

W przeciagu dwóch ostatnich miesięcy, w guberniach Lubelskiej, Siedleckiej i Łomżyńskiej, zamknięto 14 kościołów łacińskich, położonych wśród Unii; 7 z tych kościołów stanowiąc zamknięto, jak między innemi w Paprotni, w Piszczacu, w Niecieczy. Drugie 7 zamknięto chwilowo tylko. Przyczyną do zamknięcia podają albo śmierć proboszcza, albo że kościół wymaga reperacyi“.

**Polit. Corr.** streszcza dziś artykuły *Chasu* o zadaniu Austrii w Bośni i Hercegowinie oraz o nominacyi p. Grocholskiego tajnym radcą.

Prezes gabinetu węgierskiego p. Tisza i węgierski minister handlu p. Trefort przybyli wczoraj do Wiednia, gdzie zaraz konferowali z hr. Andrassym i ministrem Chlumeckim. Pobyt ich w Wiedniu zostaje podobno w związku ze sprawą zawarcia z Serbią traktatu celno handlowego. Półurzędowa *Montagsrevue* dowiaduje się, że hr. Andrassy będąc na kongresie w Berlinie miał sposobność pomówienia z księciem Bismarkiem o ustawicznym ze strony Niemiec zlekaniu zawarcia traktatu handlowego austro-niemieckiego. Wskutek tego przyszło do porozumienia względem stanowiska obu stron i teraz podobno nie zachodzi już żadna przeszkoda zebrania się obu stronnych delegatów i ukończenia ich misyi.

Z ministrów węgierskich stawali znów onegdaj przed wyborcami ministrowie Szell i Trefort. Depesza donosząca o tem podaje tylko pobieżnie treść mowy p. Szella, która miała być przerywaną oklaskami. Minister Trefort zaś wiele mówił o ogólnem położeniu, a mowa jego streszcza się w oświadczeniu, że nie tylko jako minister, ale także indywidualnie zgadza się z tem najzupełniej, co powiedział p. Tisza w Debreczynie. Obu tych ministrów postawiono ponownie jako kandydatów na posłów do sejmiku.

We Francyi trwa rodzaj walki między rządem a p. Gambetta i republikańskimi dziennikarstwem z powodu kongresu. P. Gambecie przypisują następujące dowcipne słowa, które miał powiedzieć do p. Waddingtona: *Monsieur le ministre, il me paraît, qu'on s'est servi un peu trop de vous pour découper le rôti*. Według *France* Izby francuskiej miały być zwolane na 1 sierpnia. Zaprzeczają temu *Rappel* twierdząc, że w ogóle nie tak prędko Izby się zbiorą. Toczy się także dyskusya nad tem, czy traktat berliński ma być ratyfikowany przez Izby. Konstytucya wprawdzie zastrzega Izdom potwierdzenie traktatów, ale wówczas tylko, jeśli skarb państwa jest w nich zaangażowany. Podobny wypadek nie zachodzi obecnie, wystarczy więc ratyfikacya Prezydenta Rzeczypospolitej.

Bezrobocie w Anzin wciąż trwa. Wszystkie dzienniki republikańskie zrzucają za nie winę na bonapartystów.

W Bośni jak donoszą do *Pol. Corr.* uspakaja się coraz bardziej powstałe tam wzruszenie w skutku wiadomości o zajęciu przez Austryę; to samo w Hercegowinie, aczkolwiek tam jeszcze okazuje się ono gwałtowniejsze. Powstańcy bośniacy z Tiszkoza wysłali do generała Rodica deputacyę dla zasięgnięcia instrukcyi, jak mają się zachować wobec zajęcia przez wojska austriackie. Urzędnicy turecy mają czynić największe wysilenia, aby przekonać ludność mahometancką, że okupacja ma charakter przyjazny. Tylko w Starej Serbii okazuje się pewien niepokój i tworzą się bandy. Układy między hr. Andrassym a pełnomocnikami tureckimi jeszcze nieukończone, ale tyle już jest pewnem, że wojska austriackie nie natrafiają na opór ze strony wojsk tureckich. Do *Pol. Corr.* zaś donoszą z Konstantynopola, że Porta głównie zajęta jest teraz układami co do Bośni z Austryą i rokowaniami z Grecyą co do sprostowania granic. Pod pierwszym względem odebrała ona od pełnomocników swoich z Wiednia zupełnie zadowalające raporty, które pozwalają greckim spieszyć załatwienie układów. Co się tyczy Grecyi, także lepszy obrót biorą rzeczy. Porta chce założyć pożyczkę 50,000 funt. sterl. dla wyhodźców gór Rhodope.

Minister Ristiez powróciwszy z Berlina do Belgradu, witany był przez licznie zebraną publiczność i powiedział bardzo rożumną, polityczną i znaczącą mowę. Rzekł on: „że Serbia może być zadowolona skutkiem kongresu i że teraz w najbliższym czasie oddać się należy pracom pokoju i wewnętrznejmu rozwojowi“.

Mniej roztropnie i rozumnie niż minister serbski, postępuje sobie radykalizm najskrajniejszy we Włoszech. Demonstracye antiaustriackie są na porządku dziennym. Rozpoczęły się one w północnych Włoszech, przeszły do Rzymu, Neapolu i teraz znów wracają na północ. Komitet do wyzwolenia „Włoch niewybawionych“ jest w pełnej czynności. Następnem meetingu w Rzymie była uliczna burda przed pałacem na placu weneckim, gdzie mieszczą się obie ambasady austriackie. Demonstracye te dochodzą do takich rozmiarów, że tylko włosko jest w stanie przywrócić porządek. Ambasada austriacka w Rzymie obsadzona policyą, wszystkie bramy pozamykane. Tam wyprawiali hałasy przed prywatnem mieszkaniem bar. Haymerle. Od początku tych objawów, rząd zaistawia dość dwuznaczne.

Minister Zanardelli miał oświadczyć, że dopóki meetingi nieprzekroczą praw konstytucyi, rząd nie da posłuchu dyskryminacyom zagranicznym. Tak przynajmniej donoszą do *Sonn* i *Montags Ztg.* Dowodziłoby to właśnie, że objawy te wcale gabinetowi na rękę. Korespondent do *Köln. Ztg.* donosi też, że z okazji tych wypadków, gabinet rzymski rozpoczął korespondencyę dyplomatyczną, w której dano wyraz podobnym aspiracyom. Według zaś *Observatore romano*, hr. Andrassy miał przesłać do Rzymu bardzo energiczną notę, żądając, aby położono tamę wszelkim nieprzyjaznym dla Austrii objawom. Powyżej umieszczamy ustęp z artykułu *Pester Lloyd*, który w ostrych nader słowach upomina radykałów włoskich, i grozi zerwaniem stosunków dyplomatycznych, jeśli rząd włoski nie jest w stanie zapewnić osobistego bezpieczeństwa reprezentantom austriackim.

Traktat berliński, zastanawianie się nad doniosłością uchwalonych przezeń „bezwzględnych“, rozważanie bliższych i dalszych jego wyników, — oto treść główna ostatnich dzienników rosyjskich. *Sł. Pat. Wiadomości* podziwiają „czynizm“ traktatu, z którym zastrzeżono termin pobytu wojsk rosyjskich w Bułgaryi, zamierzano zaś zgłoza o tem, kiedy wojska austriackie mają opuścić Bośnię i Hercegowinę. Jest to — zdaniem tego dziennika — „stronność posunięta do bezwstydu“. — *Nowoje Wremia* rozbiegając szczegółowo wszystkie uchwały traktatu, powiada, że jako uchwały pokojowe, są one niedość i żadne, bo prowadzą do wojny nieuniknionej, lecz „jako robota wymierzona przeciw duchowi traktatu San Stefano są arcydziełem szatańskiej zgrzesności“. Ale najciekawszą jest ocena stanu rzeczy, stworzonego przez traktat berliński, podana

przez moskiewskie *Sowremiennyja Izwiestija*: „Dziwi zwierra, raniony śmiertelnie przez orła dwugłowego, ostatnie wydaje tchnienie. Szkałale i hyeny, co w czasie walki kryły się po jaskiniach, rzucają się na stępnego trupa, aby go rozderzać na części. Tuż za szkałalem szarpącym dwie części padliny (Bośnię i Hercegowinę) lecz niemogących ich przekonać, tuż z hyeną, która już pulęka inne dwie polacie (Azya muijsza i Cypr) pospiesza młody tygrys (Włochy), by także coś sobie urwać, a kto wie — może i sgp francuski zechce również się pożywić... A orzeł dwugłowy szczyje na wysokościach, upatrując chwili, kiedy drapieżniki zaczną między sobą walkę, aby jak piorun zlecieć na zgraj żarłoczna, rozegnąć ją lub przysporzyć więcej jeszcze pożywienia dla swych orłów młodych (Słowania)“.

*Golos* mniema, że zajęcie Bośni i Hercegowiny przez Austryę będzie prologiem wojny Austrii z Rosyą. Wojna ta nastąpi skoro tylko Rosya odpocznie cokolwiek, odzyska siły i wyłczy się z ran w ostatniej wojnie zadanych. Rosya musi odzyskać stanowisko na Wschodzie, odjęte sobie przez traktat berliński.

Zamieszkom włoskim dzienniki rosyjskie przypisują wielką doniosłość, przepowiadając, że z tamtąd właśnie rozpocznie się „dzieło pokoju“ stworzone przez kongres berliński, t. j. nowa wojna. Korespondent do *dziennika Nowoje Wremia* upewnia, że „skoro wojska austriackie przekroczą granice Bośni, natychmiast stantarów włoski zaczną powiawać w Albanii — a co ztąd wyniknie — odgadnąć łatwo.

Na Kaukazie, w gubernii Tyfłiskiej zaszły nowe jakieś zamieszki, o których chociaż dzienniki podają dotychczas wiadomości nieokreślone, można jednak z nich wnosić, że jest to nowe powstanie Czerkiesów.

### Ostatnie depesze telegraficzne „Chasu“

**Wiedeń 23 lipca (prywat.)** *Presse* dowiaduje się, że w porozumieniu z rządem węgierskim zniesiono został, wydany wawom czasie dla całej monarchii, zakaz wywozu koni. Fm. bar. Filipowicz przybył wczoraj do Brodu. *N. fr. Presse* ogłasza telegram z Londynu, donoszący, że lord Beaconsfield odmówił przyjęcia tytułu księcia, lecz przyjął order podwójny. Ustąpienie Beaconsfielda aważają za bliskie, a jako jego następcę wymieniają Salisbury, a toli dopiero po nowym wyborach w październiku lub listopadzie.

**Berlin 22 lipca.** Cesarz wyjechał dziś po południu o godz. 1 1/2, osobnym pociągiem do Babelsbergu.

**Berlin 22 lipca.** Cesarzowi przy wyjeździe jego dzisiejszym do Babelsbergu towarzyszyła cesarzowa, W. księżna Badeńska i jej córka księżniczka Wiktorya. Cesarz jechał w zamkniętym powozie przez ulicę „unter den Linden“ na dworzec Poczdamski. Wszędzie, gdzie publiczność poznała cesarza, szczególnie przyjeździe na dworzec, witała go okrzykami bez końca. Na dworcu znajdował się komendant miasta i dyrektor policyi.

**Paryż 22 lipca.** Wybór jednego deputowanego w Valenciennes odbył się wczoraj spokojnie, wybrany został kandydat lewicy Girard. Stan rzeczy w Anzin nie zmienił się. Wprawdzie nie było zaburzenia, lecz robotnicy nie wrócili do roboty. Zmowa w St. Chamond pod St. Etienne trwa ciągle. Przybył tu prefekt, aby się naradzić z majstrami i robotnikami (farbiarzami). Porozumienie to nie odniosło skutku.

**Rzym 23 lipca.** *Diritto* dowodzi potrzeby nie naruszonego utrzymania prawa zgromadzeń, rząd jednak silnie jest zdecydowany przeszkodzić wszelkim, publicznym spokój zamagającym, demonstracyom i nie ugnie się ani przed insynuacyami ani przed groźbami. Rząd na obowiązki i prawa względem sprzyjającego rządu i postanowił je utrzymać. System otwartej przyjaźni a takich sprzyjających godnym jest słabego rządu prowadzącego, politykę awanturniczą; między wielkimi państwami jest tylko możebną otwartą przyjaźnią. Złą wiarą jest zrzucać na rząd odpowiedzialność za agitacyę, które zwrócone są po większej części przeciw samemu rządowi. W końcu ulubiewa dziennik ani agitacyami.



Wyszło z druku dzieło, napisane przez X. Dra Józ. Pełczarza prof. Uniwers. Jagiellońskiego, pod tytułem:

## „Życie duchowe czyli Doskonałość chrześcijańska“

jest do nabycia u autora (w klasztorze XX. Franciszkanów w Krakowie), w księgarni Gebethnera i Spółki w Drukarni Ludowej w Lwowie. Cena obu tomów (o 476 i 405 str.) wynosi 3 złr.; dla włościan, słumków i XX. wikarych może być niższa. (1866-2-6)

## Podziękowanie.

Niniejszem składam serdeczne podziękowanie Wielebnyemu Księdzu **Łabuzowskiemu** i **Drewsowi** za staranną opiekę, wyświadczoną biednej podupadłej rodzinie składającej się z 9 osób. Niemożąc się inaczej wyrazić, przyjmuję Dobrodziejstwo serdeczne Bóg zapłać!

R. Ż...

## Apteka w Krakowie

z wolnej ręki do sprzedania. Blizsza wiadomość pod adresem Wny N. Marcekiego w Krakowie przy ulicy Grodzkiej, w domu gdzie główna poczta, na drugim piętrze. (1772-1-3)

## Koronki, wstążki,

towary pasamonoze, frandzie i guziki,

tużdz wszelkiego rodzaju (1670-1-6)

przybyło dla konfekcji damskiej,

połca firma fabryczna

**Aleksander Brandt**

Wien, Neubau, Kirchengasse 8.

Uwaga. Szczególnie polecam na porę

jesienią następujące artykuły, które posiadam

partycje na składzie po bardzo niskiej cenie:

wielka partycja czar. i kolor. liońskiej

failla, czar. kaszmirów i krajców, czar. fre-

ndeli jedwab, strojów pasamonozych, przy-

borów pasamonoze, i guzików męskich.

## Aparat gorzelniany

miedziany, składający się z dwóch kotłów robo-  
czych, wygrzewacza, 3 talerzy, rurny i wszelkich  
do kompletu należących rur, wszystko w bardzo  
dobrym stanie, do tego kotła parowy miedziany  
prawy całkiem nowy, jest natychmiast po 60 czt.  
za funt wiedeński z wolnej ręki do sprzedania.  
Blizszych szczegółów udzieli Zarząd dóbr w Chmie-  
lowie, poczta Dzięk. (1630-6-6)

## Bez bólu

i bez wstrząsania,

bez skutku przeszkadzającego trawieniu

żołądka, bez skutku następującego po prze-

żnięciu, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

pożyczenia, bez skutku wstrząsania, bez skutku

## Faetonik wiedeński

na jednego i parę koni, jest do naby-  
cia u lakiernika Rauscha w Kra-  
kowie na Kleparzu pod l. 121. (1737-2-4)

## Do sprzedania

wina oryginalne francuskie, szampańskie  
i reńskie, porcelana, szkła, na-  
czynia kuchenna, samowary  
mało używane i różne drobnostki po tanich  
cenach w Hotelu Krakowskim Nr. 6.  
(1738-4-4)

## Clayton & Shuttleworth

fabrykanci maszyn rolniczych  
w Krakowie, Rynek l. 33

połączają PP. Rolnikom

Grabie amerykańskie,

Grabarki całe żelazne,

Kosiarki Walter A. Wooda,

Kosiarki Johnstona,

Żniwiarki Walter A. Wooda,

Żniwiarki Johnstona,

Przyrządy do ostrzenia noży.

Części rezerwowe są zawsze na

składzie.

Ilustrowane katalogi na ładnie

bezpłatnie i franco. (1485-15-16)

Pohomocnik S. Mikucki

Agencja dla Rolników

w Krakowie, Rynek Nr. 28.

FABRYKA KAPELUSZY MĘSKICH

Franciszka Rauscha

przeniesioną została na ulicę Szew-

ską pod Nr. 215, gdzie przyjmuje

wszelkie zamówienia i reparacje ka-

peluszy, jak dawniej. (1736-2-8)

W handlu win i korzeni

**S. Zaczynskiego**

W KRAKOWIE

znajdzie miejsce praktykant

(1732-2-2)

**RZEPA**

litr po 85 centów., Garniec po 3 złr. w. a.

Gumńska p. Tarnów. (1630-3-4)

Stanisław Korsynek.

Regularne przesyłki świeżego

**PORTLAND CEMENTU**

odbiera i sprzedaje za gotówkę po

cenach fabrycznych z doliczeniem

frachtu

**HANDEL**

J. Schaitter i Spółka w Rzeszowie.

(1513-4-5)

**NEWRALGIE.**

Wszelkie cierpienia

nerwowe

w jednej chwili ustępują po użyciu Pigulek anti-

newralgicznych Dra Cronier, Skład w Paryżu w aptece

p. Levasseur, rue de la Monnaie, 23. — w Krakowie

w aptece p. Tranczyńskiego pod Koroną i w aptece

W. Redyka pod Barankiem n. m. Rynek — w Brodach

p. M. Kuliaka, — we Lwowie w aptece p. Piotra

Mikolascha, — w Warszawie w Składzie materiałów

aptecznych p. Spiessa, — w Czerniowcach w aptece

p. Golichowskiego. (1543-6-4)

**ASTHMA**

Duszność, chrypka, katar, zad-

awione, wszelkie cierpienia kanałów oddech-

owych, ustępują szybko i nieszkodliwie po użyciu

rarek antiasmatycznych p. Levasseur,

aptekarza, 23 rue de la Monnaie w Paryżu.

Dostać można w Krakowie w aptece p. Tran-

czynskiego „pod Koroną“ i w aptece W. Redyka, —

we Lwowie w aptece p. Mikolascha, — w Bro-

dach w aptece pana Kuliaka, — w Warszawie w

Składzie materiałów aptecznych p. Spiessa, —

w Czerniowcach w apt. p. Golichowskiego. (1544-7-8)

## W ZARZĄDZIE DUKARNI „CZASU“

jest do nabycia dzieło p. t.:

**Aleksander Wielopolski**

tom I i II,

z portretem, podobizną podpisu i zbiorem dokumentów.

**Cena 16 złr.**

Osoby zgłaszające się wprost do Zarządu Drukarni „Czasu“

Kraków, ulica Różanna Nr. 413, otrzymają książki odwrotną

pocztą franco. (1747-3-5)

Cierpiącym na raka, próchnienie kości, opuchnięcie itd. poleca się, zanim

zdecyduje się do operacji lub amputacji, najskuteczniej nowo wynalezioną broszurę Dr. G. v. Schmitt.

Wien wyszło u J. Brablocka w Wiedniu, 1. Horrengasse 3 i jest do nabycia

we wszystkich księgarniach po 80 cent.

Präparate, ihre Eigenschaften, Wirkungen und Gebrauchsan-

weisung gegen Krebs, alle Art Wunden, Knochenfracturen,

Geschwülste, chronischen Husten und Heiserkeit,

Lungen- und Leberleiden, Magenkatarrh, Mutter-

krankheiten, Rheumatisches, Rheumatisches,

Muskelkrankheiten (Caries der Zähne, Scorbut des Zahnfleisches,

Zahnschmerzen etc.) und alle bösartigen Blutentmischungen von Dr. G.

v. Schmitt aus Moskau

Liczne zaświadczenia słynnych lekarzy o sile leczniczej są do przejrzenia.

Zob. zdanie Med. Wochenschr. Nr. 49 z 1877 r. i Nr. 27 z 6 lipca 1878 r.

Główny skład wszelkich wyrobów Guaco G. v. Schmitta otrzymuje w

Wiedniu C. Haubner apteka „zum Engel“ am Hof Nr. 6. Skład ma F. Neustein

apteka „zum h. Leopold“ róg Spiegel- i Plankengasse. (1693-1-10)

**The Saffy**

**Sponge**

hurtownie i częściowo, są dobrze i tanio do nabycia w głównym składzie azjatyckiego

połowa gabek. (1667-1-5)

**H. N. Oppenheim, w Wiedniu, Stadt, Babenbergerstrasse 1.**

**Paryskie gąbki**

(DŁA DAM!)

Obficie w wod i brom

Kąpiele solankowe Goczałkowice pod Pszczyną

(w Pruskim Szlasku)

Od 1 sierpnia są ceny mieszkań niższe.

Poleca się te kąpiele do kuracji właściciel i u-

żywanu po kuracji. (1666-1-3)

**Zarząd kąpielowy.**

**Doniesienie otwarcia.**

W nowe otwartym zakładzie leczniczym dla kuracji wodnych,

dyletów i elektrycznych w OBER-WEIDLINGAU najpiękniejszej dolinie Wienerwald

przy stacji kolei Zachodniej Weidlingau, 20 minut od Wiednia oddalonej, znaleźć mo-

żna **gruntno i racjonalne** opatrwanie. W kutek korzystnego położenia

w pobliżu Wiednia, umieszczone są konsultacje z najznakomitszymi profesorami wiedeń-

skimi. Blizsza wiadomość i prospekt u kierującego lekarza Dra S. Lantersteina

w Wiedniu, Mariahilferstrasse Nr. 55 i u właściciela J. Raftla w Wiedniu, Maria-

hilferstrasse Nr. 1 B. (1672-1-3)

**FRANZ JOSEF BITTERQUELLE**

najskuteczniejsza ze wszystkich wód gorzkich odznacza się w swoim skutku przeto

korzystnie od innych znanych wód gorzkich, że w małych ilościach działa, a przy dłuższym używaniu

nie podlega za sobą żadnych złych następstw. Wiedeń, 22 kwietnia 1877 r.

Prof. Dr. Max Loidesdorf.

Odznacza się wybitnie przed wszystkimi wodami gorzkiemi budzijskimi łagodnym smakiem

i doskonałym skutkiem przeciw niestępowi żołądka i kiszek, cięgniemu zatkaniu stoła, przeciw zast-

nowi krwi i nierzadom krwi do części śpiączkowych, przeciw hemoroidom, brakowi apetytu i t. d.

Byreksa ogólnego szpitala w Budzie, 25 sierpnia 1877 r.

Nie sprawia nawet przy dłuższym używaniu żadnych szkodliwych następstw. Wiedeń, 10 sierpnia 1877.

Nadworny radca Dr. v. Bamberg.

Skutek jest bez wrażeń, szybki, pewny i bez bólu. Würzburg, 26 lipca 1877 r.

Tajny radca Prof. Dr. Scanzoni baron v. Lichtenfels.

Do nabycia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych. Pisma zdrowotne itd. darmo

przez dyrekcyję rozsyłkową w Budapeszcie. Normalna dawka pół kieliszka od wina. (1514-5-)

**WARSZAWA.**

**Grand Hotel d'Europe**

zakład pierwszorzędny, wspaniałe położenie w środku miasta przy Saskim ogrodzie,

250 bardzo wygodnie urządzonej pokoi i salonów od 1—20 rubli dziennie, wybor-

na francuska kuchnia. Table d'hôte, ekwipaż, kąpiele, niemiecka obsługa. Omnibus do

wszystkich pociągów. (1557-4-10)

Warszawa, 1 lipca 1878 r.

Penkala i Stofregen.

## Ostrzeżenie.

Zawiadamiam Szan. Publiczność, iż od dziś

dnia, na moje imię odbierane raty na ma-

szyny do zycia przez **Jana Rzekle-**

**kiego**, nie będą odemnie pokwitowane.

H. Niemetz,

Skład maszyn do zycia przy ulicy

(1771-2-3) Grodzkiej pod L. 56.

**FABRYKA CYKORYI**

w Krakowie

odbiera listy i zamówienia przy

ulicy Łobzowskiej pod L. 3.

(1712-5-10)

**Nowa pralnia chemiczna**

W realności pod L. 93 przy ulicy

Grodzkiej na II-gim piętrze od

frontu, otwartą została z dniem 7

lipca 1878 r.

**nowa pralnia**

**chemiczna**

koronek, fianek, piór, wszelkich

materyj białych i kolorowanych jak

i jedwabnych, kunieryżków i man-

kietów męskich. — Przyjmuje się

również kwiaty do odświeżania, pió-

ra do fryzowania, suknie aksami-  
tane, jedwabne i wełniane do farbie-

niel, bielnie do znaczenia monogramami,

hafty do drukowania i wykonywania